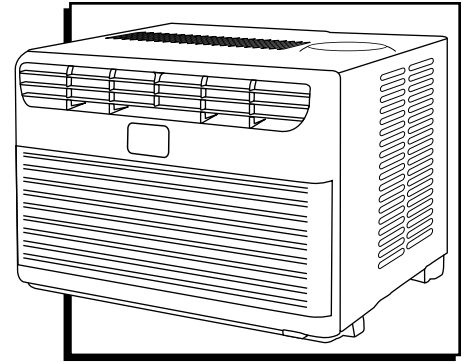


ULINE H-9286, H-9287
H-9288**WINDOW AIR
CONDITIONER**1-800-295-5510
uline.com**SAFETY**

NOTE: The power supply cord with this air conditioner contains a current detection device designed to reduce risk of fire. If power supply cord is damaged, it cannot be repaired. It must be replaced with a cord from the product manufacturer.



WARNING: Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. Read product labels for flammability and other warnings.



WARNING: Avoid fire hazard or electric shock. Do not use an extension cord or an adaptor plug. Do not remove any prong from the power cord.



WARNING: Do not cut, remove or bypass grounding prong.



WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock or injury to people when using air conditioner, follow basic precautions, including:

- Ensure electrical service is adequate for the model. This information can be found on the serial plate, which is located on the side of the cabinet and behind the grille.
- If air conditioner is installed in a window, clean both sides of glass window first. If window is a triple-track type with a screen panel included, remove the screen completely before installation.
- Ensure unit has been securely and correctly installed according to separate installation instructions provided with this manual. Save these instructions for future use in removing or reinstalling this unit.
- When handling air conditioner, be careful to avoid cuts from sharp metal fins on front and rear coils.



NOTE: Complete electrical rating of unit is stated on serial plate. Refer to rating when checking electrical requirements.



IMPORTANT: Ensure unit is properly grounded to minimize shock and fire hazards.



IMPORTANT: Air conditioner must be used in a properly grounded wall receptacle. If wall receptacle is not adequately grounded or protected by a time delay fuse or circuit breaker, have a qualified electrician install the proper receptacle.







IMPORTANT: Do not run air conditioner without outside protective cover in place. This could result in mechanical damage within the air conditioner.





- This air conditioner contains no user-serviceable parts. Always call authorized servicer for repairs.
- Do not insert or place fingers or objects into air discharge area in front of unit.
- Do not start or stop air conditioner by unplugging power cord or turning off power at the electrical box.
- Do not cut or damage power cord.
- If power cord is damaged, it should only be replaced by an authorized servicer.
- In the event of a malfunction (sparks, burning smell, etc.), immediately stop the operation, disconnect the power cord and call an authorized servicer.
- Do not operate air conditioner with wet hands.
- Do not pull on power cord.
- Do not drink any water that is drained from air conditioner.
- Provide ventilation per installation instructions.


SAFETY CONTINUED

- Do not direct airflow at fireplaces or other heat-related sources. This could cause flare-ups or make units run excessively.
- Do not climb on or place objects on outdoor part of the unit.
- Do not hang objects off the unit.
- Do not place containers with liquids on the unit.
- Turn off air conditioner at the power source when it will not be used for an extended period of time.
- Periodically check the condition of the unit's installation accessories for any damage.
- Do not apply heavy pressure to the radiator fins of the unit.
- Operate unit with air filter in place.
- Do not block or cover intake grille, discharge area or outlet ports.
- Ensure that any electrical equipment is one yard away from unit.
- Do not use or store flammable gases near unit.
- Do not touch the metal parts of the unit when removing the filter. Injuries can occur when handling sharp, metal edges.
- Do not use water to clean inside air conditioner. Exposure to water can destroy insulation, leading to possible electric shock.
- When cleaning unit, first ensure power and circuit breaker are turned off.

-  **NOTE:** Do not use power supply cord to turn on or off unit.
-  **NOTE:** Always ensure RESET button is pushed in for correct operation.
-  **NOTE:** Power supply cord must be replaced if it fails to reset when either the TEST button is pushed, or it cannot be reset.
-  **NOTE:** If power supply cord is damaged, it cannot be repaired.

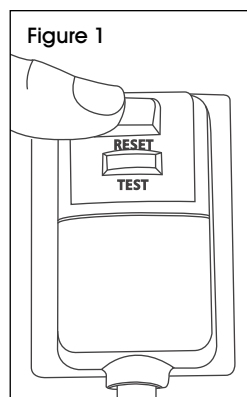
Symbols displayed on unit:

	WARNING: Appliance uses flammable refrigerant. If refrigerant is leaked and exposed to an external ignition source, there is risk of fire.
	CAUTION: These instructions should be read carefully.
	CAUTION: Service personnel should handle this equipment with reference to installation manual.
	CAUTION: Information is available such as these instructions or installation manual.

 **NOTE:** Read this section before attempting to operate air conditioner. Unit must be upright for one hour prior to operating.

To test power supply cord:

- Plug in the air conditioner.
- Power supply cord will have two buttons on plug head. Press the TEST button. User will notice a click as the RESET button pops out. (See Figure 1)
- Press the RESET button. User will again notice a click as the button engages. (See Figure 1)
- The power supply cord is now supplying electricity to the unit, also indicated by a light on the plug head.



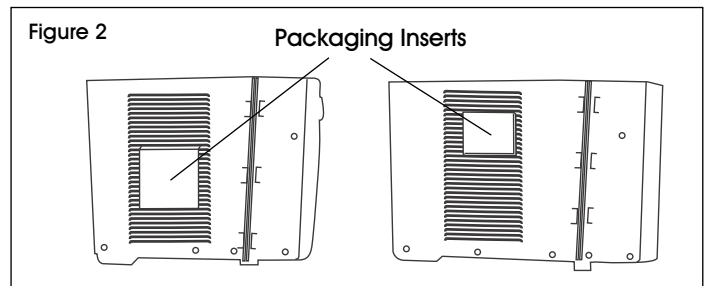
SAFETY CONTINUED

WARNING FOR FLAMMABLE REFRIGERANT:

- Do not accelerate defrosting process or cleaning.
- Store appliance in a room without continuously operating ignition sources (open flames, an operating gas appliance, etc.) close to the appliance.
- Do not pierce or burn.
- Be aware that refrigerants may not contain an odor.
- Observe compliance with national gas regulations.
- Keep ventilation openings clear of obstruction.
- Store unit to prevent mechanical damage from occurring.
- Store appliance in a well-ventilated area where room size corresponds to room area as specified for operation.
- Any person involved with working on or breaking into a refrigerant circuit should hold a current valid certificate from an industry-accredited assessment authority.
- Only perform servicing as recommended by equipment manufacturer. Carry out maintenance and repair, requiring assistance of other skilled personnel, under the supervision of the person competent in the use of flammable refrigerants.
- Do not modify length of power cord or use an extension cord to power unit.
- Do not share a single outlet with other electrical appliances. Improper power supply can cause fire or electric shock.
- Follow instructions carefully to handle, install, clear and service air conditioner to avoid any damage or hazard. Flammable Refrigerant R32 is used within air conditioner. When maintaining or disposing the air conditioner, recover the refrigerant (R32 or R290) properly and do not discharge to air directly.
- Any open fire or device like a switch that may generate spark/arcing should not be around air conditioner to avoid causing ignition of the flammable refrigerant used. Carefully store or maintain unit to prevent mechanical damage from occurring.
- This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Supervise children to ensure they do not play with the appliance.
- If supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer, its service agent or similarly qualified people in order to avoid hazard.
- Install appliance in accordance with national wiring regulations.

PACKAGING

Remove all packaging from inside carton, along with any inserts placed in side louvers. (See Figure 2)



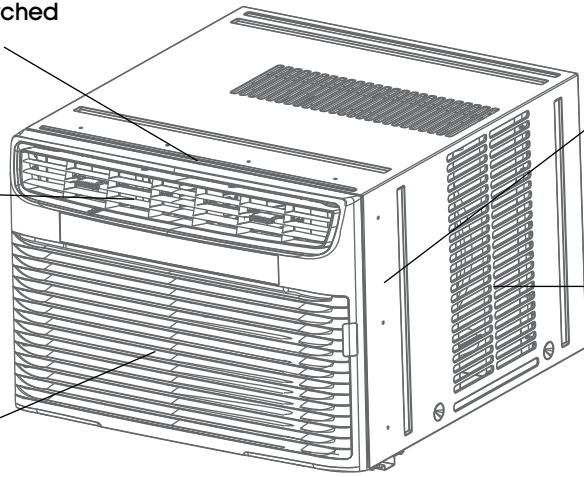
SOUNDS

High-Pitched Chatter: High-efficiency compressors may have a high-pitched chatter during cooling cycle.

Vibration: Unit may vibrate and make noise because of poor wall or window construction.

Sound of Rushing Air: This may be heard at front of unit.

Gurgle/Hiss: "Gurgling" or "hissing" noise may be heard due to refrigerant passing through evaporator during normal operation.



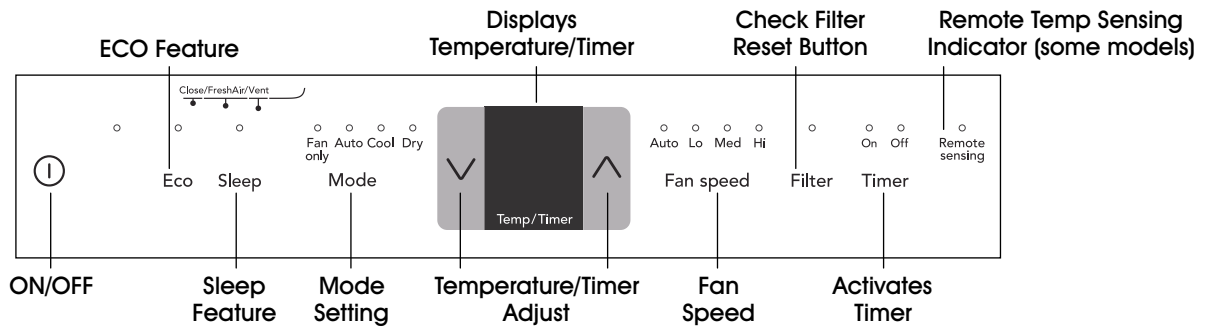
Pinging or Swishing: Droplets of water hitting condenser during normal operation may cause "pinging" or "swishing" sounds.

NOTE: Do not try to drill any holes on base pan to eliminate normal sounds. It will void warranty.

FEATURES

ELECTRONIC CONTROL

Before beginning, become familiar with control panel and remote shown below and all its functions. Follow symbol for desired functions. Unit can be controlled by touchpad alone or with remote.

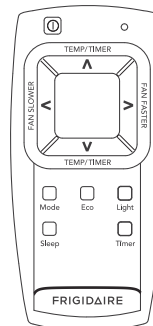


LIGHT FEATURE:

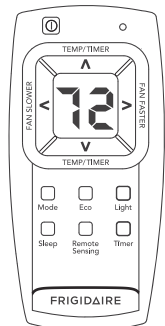
The display and all LED indicators on control panel of unit can be turned off by pressing the "Light" button on remote control. If any other button of control panel and remote control is pressed after that, unit will beep to indicate it works. The corresponding direction of pressing specific button, display and LED indicators will illuminate accordingly, but they will turn off again in five seconds if no further operation. Press the "Light" button again or unplug unit to cancel setting.

BATTERY:

AAA Warning: Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.



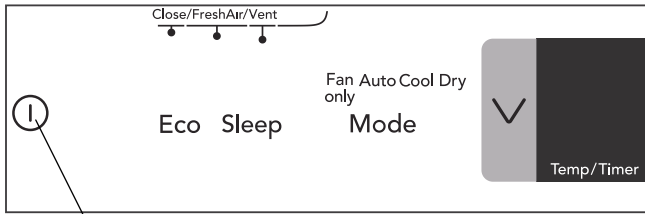
Standard Remote



With Display and Remote Sensing Button

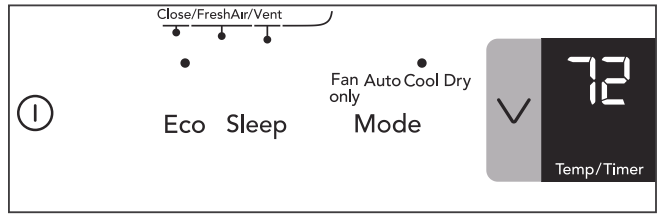
OPERATION

TO TURN ON UNIT:



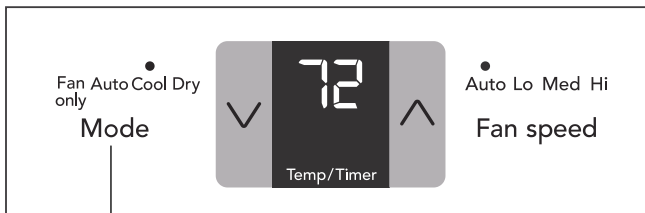
ON/OFF
Power Button

USER WILL SEE:



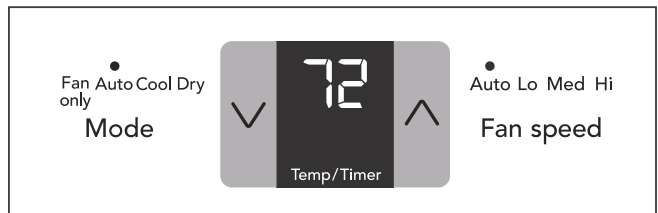
Unit will run in Cool mode with Eco feature and Auto fan speed setting when used for first time. With Eco feature, when room temperature is below set temperature, fan will continue to run for three minutes after compressor shuts off. Fan cycles on for two minutes at 10-minute intervals until room temperature is above set temperature, at which time compressor turns on again. Eco feature can be activated or deactivated by pressing Eco button, but it is invalid in Fan only mode.

TO USE AUTO MODE FEATURE:



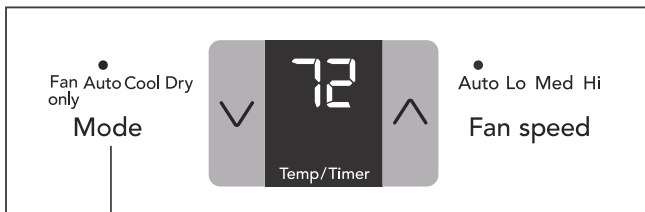
Press Mode Button
and Choose Auto

USER WILL SEE:



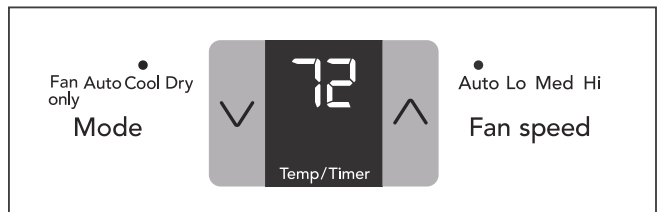
This mode is a fixed combination of Cool mode and Auto fan speed setting. User cannot select Fan speed manually in this mode.

TO USE COOL MODE FEATURE:



Press Mode Button
and Choose Cool

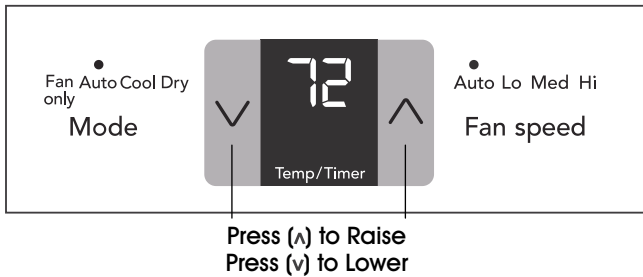
USER WILL SEE:



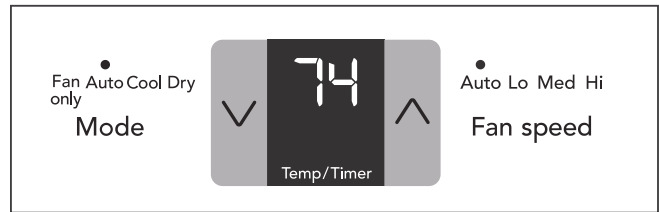
Fan remains on with compressor cycling on and off when room temperature is reached.

OPERATION CONTINUED

TO CHANGE TEMPERATURE SETTING:

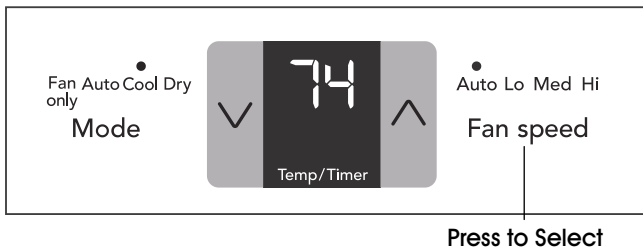


USER WILL SEE:

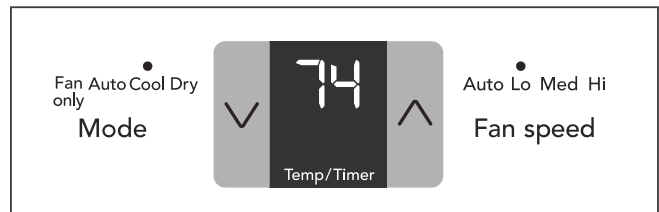


Tap or hold up or down button until desired temperature is seen on display. Temperature will be maintained automatically anywhere between 62°F and 86°F. For display to read actual room temperature, see "TO USE FAN ONLY MODE FEATURE" section on page 7.

TO ADJUST FAN SPEEDS:

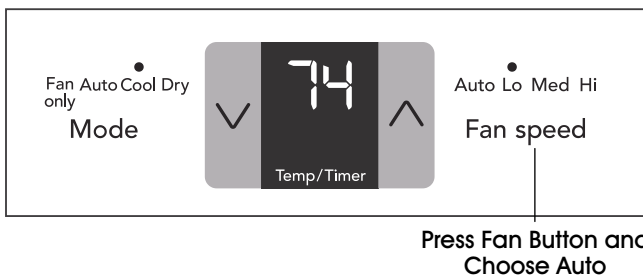


USER WILL SEE:

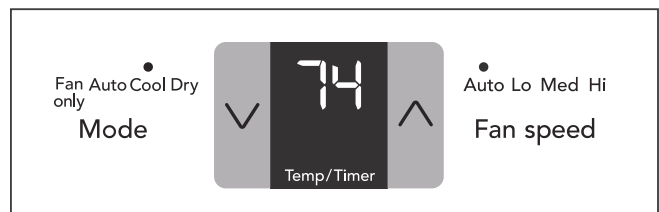


The fan speed can be selected among four settings: Auto, Lo (Low), Med (Medium) and Hi (High), unless unit runs in Auto or Dry mode or the Sleep feature is activated.

TO USE AUTO FAN FEATURE:



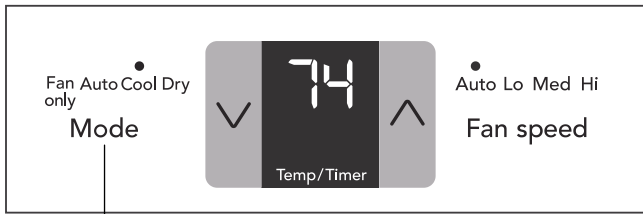
USER WILL SEE:



Fan starts at low speed and adjusts to a proper speed according to what room temperature dictates. For example, if room does not get too warm, it will stay at the slowest speed. If room temperature rises quickly, such as from a door being opened, it will automatically go to the highest speed. The fan speeds will readjust back to the slowest speed as the room returns to original set temperature.

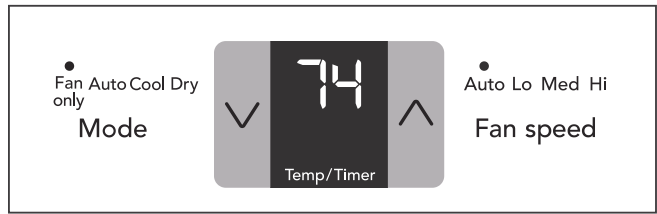
OPERATION CONTINUED

TO USE FAN ONLY MODE FEATURE:



Press Mode Button and
Choose Fan Only

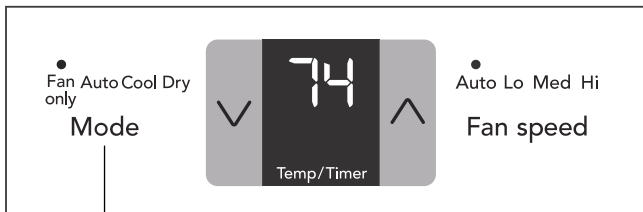
USER WILL SEE:



Use this function only when cooling is not desired, such as for room air circulation or to exhaust stale air on some models. Remember to open the vent during this function, but keep it closed during cooling for maximum cooling efficiency. Choose any fan speed.

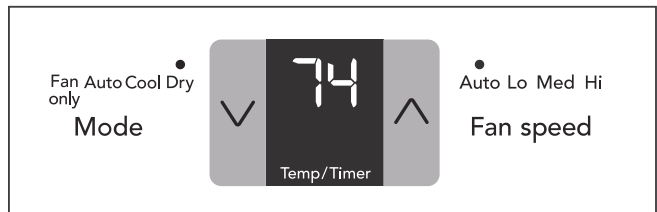
During this function, the display will show the actual room temperature, not the set temperature as in cool mode.

TO USE DRY MODE FEATURE:



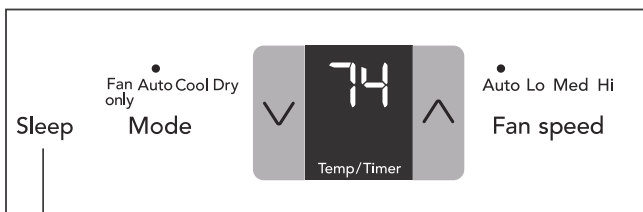
Press Mode Button
and Choose Dry

USER WILL SEE:



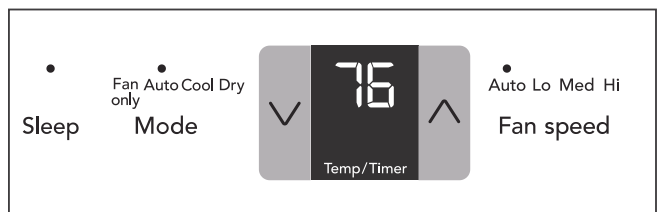
In this mode, air conditioner will work like a dehumidifier, but it will cool the room down. Temperature can be adjusted between 62°F and 86°F, and fan speed will be held at "Lo."

TO USE SLEEP FEATURE:



Press Sleep
Button

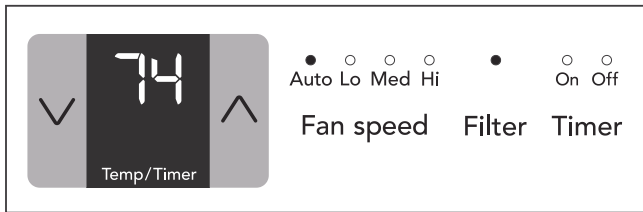
USER WILL SEE:



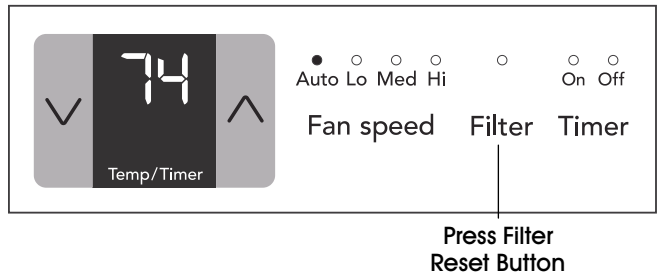
Unit will select Auto Fan speed automatically, and the selected temperature will increase by 2°F 30 minutes after mode is selected. Temperature will then increase by another 2°F after an additional 30 minutes. New temperature will be maintained for seven hours before it returns to the originally selected temperature. This ends Sleep mode, and unit will continue to operate as originally programmed. Sleep mode can be canceled at any time during operation by again pressing "Sleep," "Fan speed" or "Mode" button.

OPERATION CONTINUED

CHECK FILTER FEATURE:

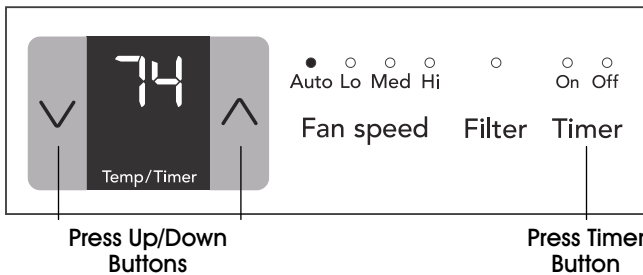


USER WILL SEE:

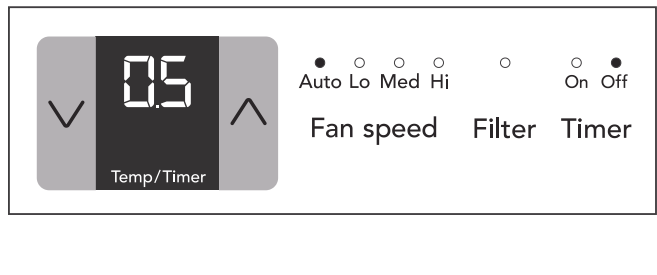


This feature is a reminder to clean the air filter. LED light will illuminate after 250 hours of operation. To reset after cleaning the filter, press the "Filter" button and the light will turn off.

TIMER DELAY STOP/START FEATURE:



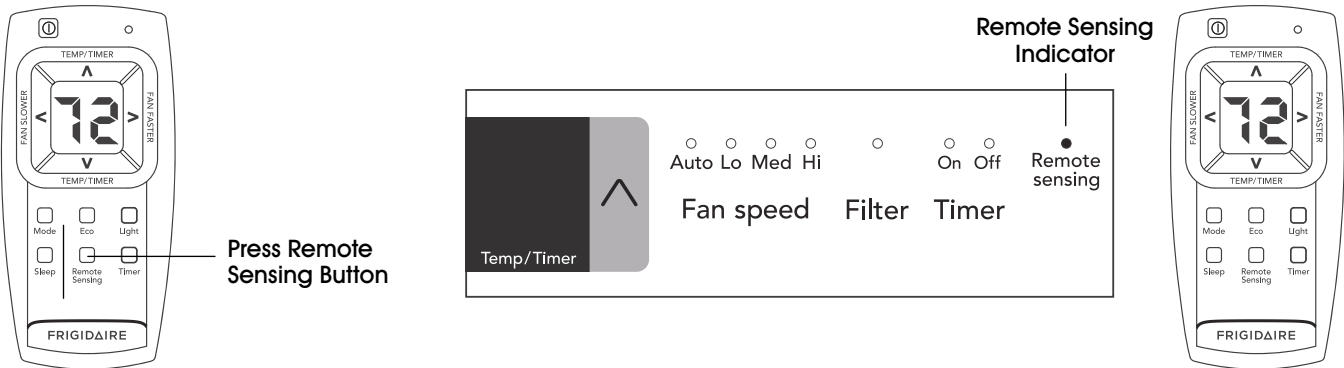
USER WILL SEE HOW MUCH TIME IS CHOSEN:



To delay stop (or start), press the "Timer" button when unit is power-on/power-off, and "Timer Off"/"Timer On" will illuminate. To adjust timer setting, tap or hold the up arrow (^) or the down arrow (v) to change delay timer at 0.5 hour increments, up to 10 hours, then at one-hour increments, up to 24 hours. The setting will be confirmed automatically in five seconds and control will count down the time (8, 7.5, 7, etc.) remaining, and all other settings will stay the same as they were before the timer setting is confirmed until stop (or start). Setting combination of "delay stop delay start" or "delay start delay stop" is workable. Both "Timer Off" and "Timer On" will illuminate then. Timer setting can be canceled by either pressing and holding Timer button for two seconds or pressing power button at any time to turn off unit directly.

OPERATION CONTINUED

REMOTE SENSING FEATURE:



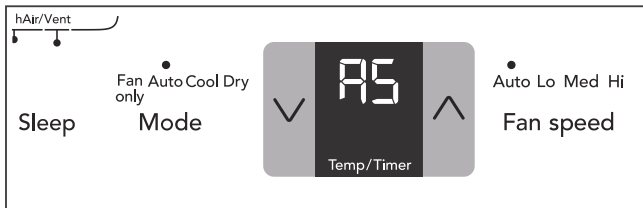
NOTE: Unit display shows temperature.

NOTE: Remote display is actual temperature at remote control only.

This feature can be activated from the remote control only. Unit must be in a cooling mode. To activate Remote sensing feature, point remote control toward unit and press "Remote sensing" button. Use "▲" or "▼" buttons to set desired temperature at remote. Set temperature will only be displayed on unit itself. Light on unit control will illuminate to indicate it receives signal. Light on remote control will pulse each time it sends signal. It will periodically send this signal until the feature is deactivated by pressing "Remote sensing" button again. If unit does not receive Remote sensing signal during any seven-minute interval, the Remote sensing feature will halt until the unit receives signal from remote control again. Display on remote control indicates temperature at remote only.

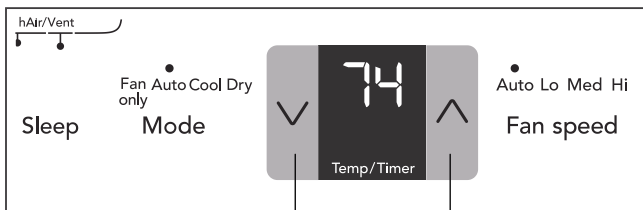
NOTE: Remote sensing function can be terminated either by pressing Remote sensing button again or main power button on unit.

FAULT CODES:



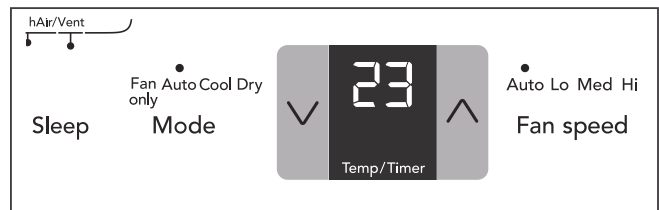
If the display reads "AS," a sensor has failed. Contact Uline Customer Service at 1-800-295-5510.

TO CHANGE TEMPERATURE DISPLAY:



Press and Hold Up and Down Buttons Together for Three Seconds

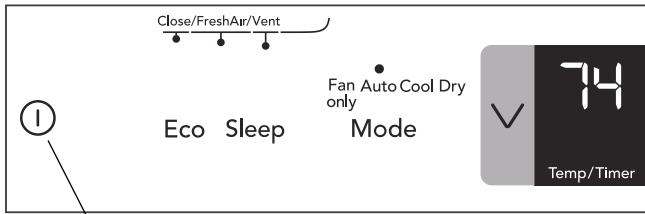
USER WILL SEE:



NOTE: The control is capable of displaying temperature in Fahrenheit or Celsius.

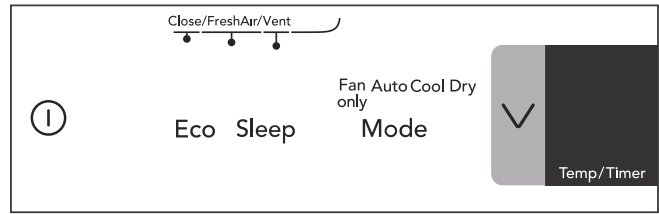
OPERATION CONTINUED

TO TURN OFF UNIT:



Press ON/OFF Button

USER WILL SEE:



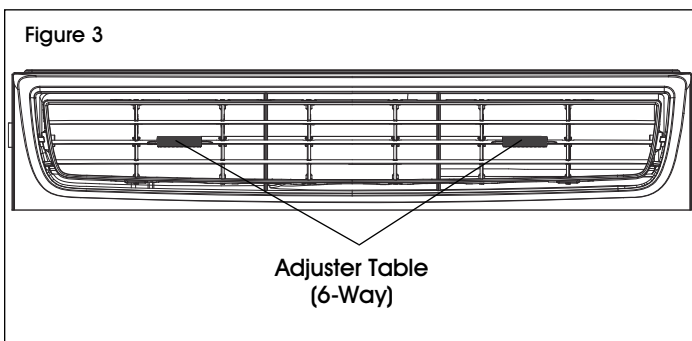
- The "Cool" circuit has an automatic three-minute time delayed start if unit is turned off and on quickly. This prevents overheating of compressor and possible circuit breaker tripping. Fan will continue to run during this time.
- Control will maintain set temperature within 2°F, between 62°F and 86°F.
- There is a two-second delay for compressor shutting down when selecting "Fan only." This is to cover the possibility of having to roll through to select another mode.
- After power outage, unit will memorize last setting and return unit to same setting once power is restored.

AIR DIRECTIONAL LOUVERS

These control air flow direction. Air conditioner has louver type described below. (See Figure 3)

SLIDER TYPE

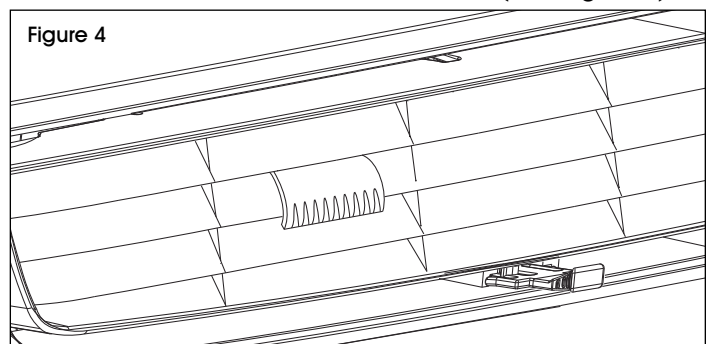
The louvers will allow user to direct air flow up/down and left/right throughout room. Drag adjuster tablet until desired left/right direction is obtained. Pivot horizontal louvers until desired up/down direction is obtained. (See Figure 3)



FRESH AIR VENT CONTROL

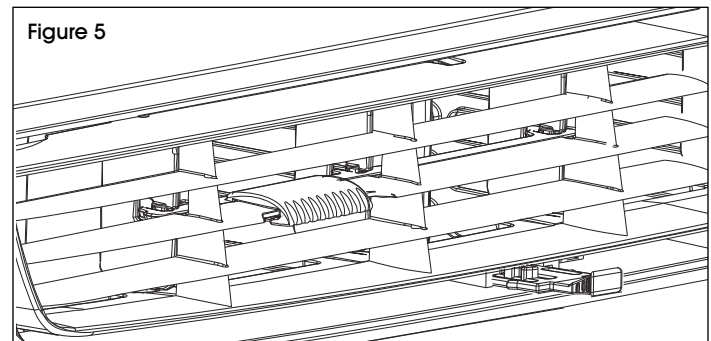
- Recirculate inside air – vent closed. (See Figure 4)

Figure 4



- Draw fresh air into room – vent open. (See Figure 5)
- Exchange air from room – vent open. (See Figure 5)

Figure 5



MAINTENANCE

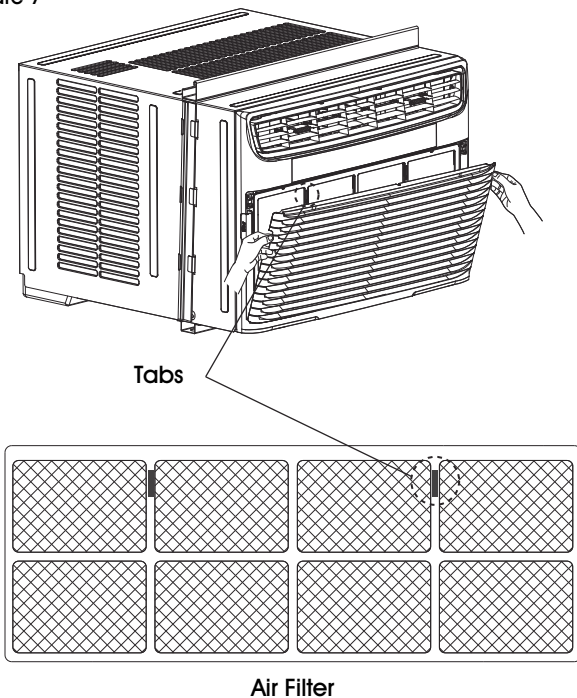
Clean air conditioner occasionally to keep it looking new. Unplug unit before cleaning to prevent shock or fire hazards.

AIR FILTER CLEANING


Check air filter at least once a month to see if cleaning is necessary. Trapped particles in filter can build up and cause an accumulation of frost on cooling coils.

- Open front panel, grasp filter by center and pull up and out. (See Figure 7)

Figure 7



- Wash filter using liquid dishwashing detergent and warm water. Rinse filter thoroughly. Gently shake excess water from filter. Ensure filter is thoroughly dry before replacing.
- Instead of washing, user can vacuum filter.
- Push vent handle to vent closed position (where applicable).

 **NOTE:** When replacing the air filter after cleaning, make sure the tabs on the air filter are on top and placed outward. (See Figure 7)

CABINET CLEANING

- Unplug air conditioner to prevent shock or fire hazard. Cabinet and front may be dusted with oil-free cloth or washed with a cloth dampened in solution of warm water and mild liquid dishwashing detergent. Rinse thoroughly and wipe dry.
- Never use harsh cleaners, wax or polish on cabinet front.
- Wring excess water from cloth before wiping around controls. Excess water in or around the controls may cause damage to air conditioner.
- Plug in air conditioner.

WINTER STORAGE

If planning to store air conditioner during winter, remove it carefully from window. Cover it with plastic or return it to original carton.

ENERGY SAVING

- Do not block airflow inside with blinds, curtains or furniture or outside with shrubs, enclosures or other buildings.
- The capacity of air conditioner must fit room size for efficient and satisfactory operation.
- Install air conditioner on shady side of home. Window that faces north is best because it is shaded most of day.
- Close fireplace damper, floor and wall registers so cool air does not escape up chimney and into duct work.
- Keep blinds and drapes on other windows closed during sunniest part of day.
- Clean air filter.
- Proper insulation and weather stripping in home will help keep warm air out and cool air in.
- External house shading with trees, plants or awnings will help reduce air conditioner's work load.
- Operate heat-producing appliances such as ranges, washers, dryers and dishwashers during the coolest part of day.

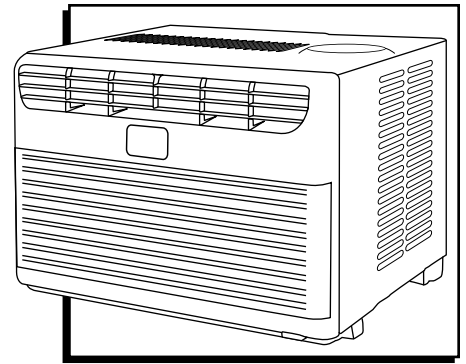
TROUBLESHOOTING

OPERATING ISSUE	CAUSES	RECOMMENDATIONS
Air conditioner will not operate.	Wall plug disconnected. Plug Current Device tripped. House fuse blown or circuit breaker tripped. Control is off.	Push plug firmly into wall outlet. Press the RESET button. Replace fuse with time delay type or reset circuit breaker. Turn control on and set to desired setting.
Air from unit does not feel cold enough.	Room temperature below 62°F. Temperature sensing element touching cold coil, located behind air filter. Compressor shut off by changing modes.	Cooling may not occur until room temperature rises above 62°F. Straighten away from coil. Reset to a lower temperature. Wait approximately 3 minutes and listen for compressor to restart when set in the Cool mode.
Air conditioner cooling but room is too warm. Ice forming on cooling coil behind decorative front.	Outdoor temperature below 62°F. Air filter may be dirty. Temperature is set too low for night-time cooling.	To defrost the coil, set Fan only mode Clean filter. Refer to Maintenance section. To defrost, set to Fan only mode. To defrost the coil, set to Fan Only mode. Then, set temperature to a higher setting.
Air conditioner cooling but room is too warm. No ice is forming on cooling coil behind decorative front.	Dirty air filter. Air is restricted. Temperature is set too high. Air directional louvers positioned improperly. Front of unit is blocked by drapes, blinds, furniture, etc., restricting air distribution. Doors, windows, registers, etc. are open, allowing cool air to escape. Unit recently turned on in hot room.	Clean air filter. Refer to Maintenance section. Set temperature to a lower setting. Position louvers for better air distribution. Clear blockage in front of unit. Close doors, windows, registers, etc. Allow additional time to remove "stored heat" from walls, ceiling, floor and furniture.
Air conditioner turns on and off rapidly.	Dirty air filter. Air is restricted. Outside temperature extremely hot.	Clean air filter. Set Fan speed to a faster setting to bring air through cooling coils more frequently.
Noise when unit is cooling.	Air movement sound. Window vibration.	This is normal. If too loud, set to lower Fan setting. Poor installation. Refer to installation instructions or check with installer.

TROUBLESHOOTING CONTINUED

OPERATING ISSUE	CAUSES	RECOMMENDATIONS
Water dripping inside when unit is cooling.	Improper installation.	Tilt air conditioner slightly to the outside to allow water drainage. Refer to installation instructions or check with installer.
Water dripping outside when unit is cooling.	Unit removing large quantity of moisture from humid room.	This is normal during excessively humid days.
Remote sensing deactivating prematurely (some models).	Remote control not located within range. Remote control signal obstructed.	Place remote control within 20 feet and 120° radius of the front of the unit Remove obstruction.
Room is too cold.	Set temperature too low. Remote sensing activated (on some models) and remote control located in hot spot.	Increase set temperature. Relocate remote control or deactivate Remote sensing.



**SEGURIDAD**

NOTA: El cable eléctrico de este aire acondicionado contiene un dispositivo de detección de corriente diseñado para reducir el riesgo de incendio. Si el cable eléctrico se daña, no se puede reparar. Se debe reemplazar con un cable del fabricante del producto.



ADVERTENCIA: No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato. Lea las etiquetas del producto para saber sobre la inflamabilidad y otras advertencias.



ADVERTENCIA: Evite el riesgo de incendio o descarga eléctrica. No utilice ninguna extensión ni un adaptador del enchufe. No quite ninguna clavija del cable.



ADVERTENCIA: No corte, quite o puentee el enchufe de conexión a tierra.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas al utilizar este aire acondicionado, siga las precauciones básicas, que incluyen:

- Asegúrese de que el servicio eléctrico sea adecuado para el modelo. Esta información se puede encontrar en la placa de serie, que se encuentra en el lateral del gabinete y detrás de la rejilla.
- Si se instala el aire acondicionado en una ventana, primero limpie ambos lados del vidrio. Si la ventana es del tipo de triple vía con un panel de pantalla incluido, retire la pantalla por completo antes de que se instale.
- Asegúrese de que la unidad se haya instalado de manera segura y correcta de acuerdo con las instrucciones de instalación por separado que se proporcionan junto con este manual. Guarde estas instrucciones para usarlas en el futuro al retirar o reinstalar esta unidad.
- Al manipular la unidad, tenga cuidado y evite cortarse con las aletas afiladas de metal en las bobinas delantera y posterior.



NOTA: La clasificación eléctrica completa de la unidad se indica en la placa de serie. Consulte la clasificación al verificar los requisitos eléctricos.



IMPORTANTE: Asegúrese de que la unidad esté conectada a tierra adecuadamente para minimizar los riesgos de descargas e incendios.



IMPORTANTE: El aire acondicionado debe usarse en un tomacorriente de pared con conexión a tierra. Si el tomacorriente de la pared no está adecuadamente conectado a tierra o protegido por un fusible de retardo o cortacircuitos, deje que un electricista calificado instale el tomacorriente adecuado.



IMPORTANTE: No encienda el aire acondicionado sin la cubierta protectora exterior. Esto puede dañar la mecánica interna del aire acondicionado.

- Este aire acondicionado no contiene piezas que el usuario pueda reparar. Llame siempre a un técnico autorizado para realizar las reparaciones.
- No introduzca ni coloque los dedos u objetos en el área de descarga de aire en la parte frontal de la unidad.
- No encienda ni apague el aire acondicionado desenchufando el cable eléctrico o deteniendo la corriente de la caja eléctrica.
- No corte ni dañe el cable eléctrico.
- Si se daña el cable eléctrico, solo un técnico autorizado lo debe reemplazar.
- En caso de un mal funcionamiento (chispas, olor a quemado, etc.), inmediatamente apague la unidad, desconecte el cable eléctrico y llame a un técnico autorizado.
- No opere el aire acondicionado con las manos mojadas.
- No lo desconecte jalando del cable.
- No beba agua que se haya drenado del aire acondicionado.

CONTINUACIÓN DE SEGURIDAD

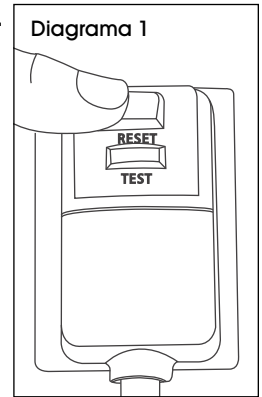
- Proporcione ventilación según las instrucciones de instalación.
- No apunte el flujo de aire hacia chimeneas u otras fuentes de calor. Esto podría causar estallidos o hacer funcionar las unidades en exceso.
- No se suba ni coloque objetos en la parte exterior de la unidad.
- No cuelgue objetos de la unidad.
- No coloque recipientes con líquido sobre la unidad.
- Apague el aire acondicionado desde la fuente de alimentación cuando no se vaya a usar durante un periodo prolongado.
- Revise periódicamente el estado de los accesorios de instalación de la unidad para detectar cualquier daño.
- No presione mucho las aletas del radiador de la unidad.
- Opere la unidad con el filtro de aire en su lugar.
- No bloquee ni cubra la rejilla de entrada, el área de descarga o los puertos de salida.
- Asegúrese de que cualquier equipo eléctrico esté a un metro de distancia de la unidad.
- No utilice ni almacene gases inflamables cerca de la unidad.
- No toque las partes metálicas de la unidad al retirar el filtro. Se puede lesionar al manipular bordes metálicos afilados.
- No utilice agua para limpiar el interior del aire acondicionado. La exposición al agua puede destruir el aislante y provocar una posible descarga eléctrica.
- Cuando limpie la unidad, primero asegúrese de que la energía y el cortacircuitos estén apagados.



NOTA: Lea esta sección antes de intentar operar el aire acondicionado. La unidad debe estar en forma vertical durante una hora antes de utilizarla.

Para probar el cable eléctrico:

- Enchufe el aire acondicionado.
- El cable eléctrico tendrá dos botones en el cabezal del enchufe. Presione el botón "TEST" (PRUEBA). El usuario notará un clic cuando el botón "RESET" (REINICIAR) salte. (Vea Diagrama 1)
- Presione el botón "RESET". El usuario notará un clic de nuevo cuando el botón se active. (Vea Diagrama 1)
- El cable eléctrico ahora suministra electricidad a la unidad, lo que también se indica por una luz en el cabezal del enchufe.



NOTA: No utilice el cable eléctrico para encender o apagar la unidad.



NOTA: Asegúrese siempre de que el botón "RESET" esté presionado para un funcionamiento correcto.







NOTA: El cable eléctrico se debe reemplazar si no se restablece al presionar el botón "TEST" o si no se puede reiniciar.



NOTA: Si el cable eléctrico se daña, no se puede reparar.

Los símbolos que aparecen en la unidad:

	ADVERTENCIA: El aparato utiliza refrigerante inflamable. Si el refrigerante se fuga y se expone a una fuente de ignición externa, hay riesgo de incendio.
	PRECAUCIÓN: Estas instrucciones se deben leer con atención.
	PRECAUCIÓN: El personal de servicio debe manejar este equipo con el manual de instalación como referencia.
	PRECAUCIÓN: Hay información disponible, como estas instrucciones o el manual de instalación.

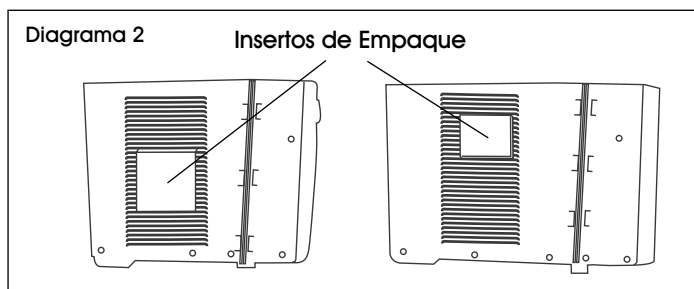
CONTINUACIÓN DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA DE REFRIGERANTE INFLAMABLE:

- No acelere el proceso de descongelación o limpieza.
- Almacene el aparato en una habitación sin fuentes de ignición en funcionamiento continuo (llama al descubierto, un electrodoméstico de gas en funcionamiento, etc.) cerca de la unidad.
- No lo perforo ni queme.
- Tenga presente que no siempre los refrigerantes tienen olor.
- Observe el cumplimiento de las regulaciones nacionales de gas.
- Mantenga las aberturas de ventilación libres de obstrucciones.
- Almacene la unidad para evitar que ocurran daños mecánicos.
- Almacene el aparato en un área bien ventilada donde el tamaño de la habitación corresponda al área de la habitación como se especifica para su funcionamiento.
- Cualquier persona involucrada en reparar o acceder a un circuito de refrigerante debe tener un certificado válido actual de una autoridad de evaluación acreditada por la industria.
- Solo repare según lo recomendado por el fabricante del equipo. Realice el mantenimiento y la reparación con la asistencia de otro técnico calificado, bajo la supervisión de una persona competente en el uso de refrigerantes inflamables.
- No modifique el largo del cable eléctrico ni utilice una extensión para alimentar la unidad.
- No comparta un solo tomacorriente con otros aparatos eléctricos. Una fuente de alimentación inadecuada puede provocar incendios o descargas eléctricas.
- Siga cuidadosamente las instrucciones para manejar, instalar, limpiar y reparar el aire acondicionado para evitar daños o peligros. El Refrigerante Inflamable R32 se utiliza dentro del aire acondicionado. Al mantener o desechar el aire acondicionado, recupere el refrigerante (R32 o R290) adecuadamente y no lo libere directamente al aire.
- Cualquier llama al descubierto o dispositivo como un interruptor que pueda generar chispas o arcos eléctricos no debe estar alrededor del aire acondicionado para evitar que se encienda el refrigerante inflamable usado. Almacene o mantenga con cuidado la unidad para evitar que ocurran daños mecánicos.
- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si se daña el cable, el fabricante, su agente de servicios o personas cualificadas de forma similar debe reemplazarlo para evitar peligro.
- Instale el aparato de acuerdo con las regulaciones nacionales de cableado.

EMPAQUE

Retire todo el empaque dentro de la caja, junto con cualquier inserto colocado en las rejillas laterales. (Vea Diagrama 2)

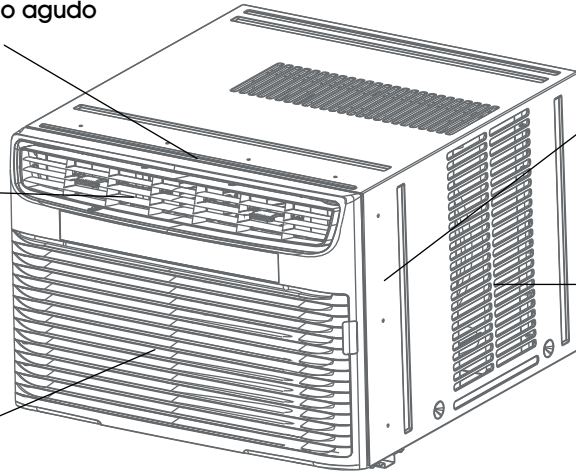


SONIDOS

Sonido Agudo: Los compresores de alta eficiencia pueden tener un sonido agudo durante el ciclo de enfriamiento.

Vibración: La unidad puede vibrar y hacer ruido debido a una construcción deficiente de la pared o la ventana.

Sonido de Aire Corriendo: Es posible que se escuche esto en la parte frontal de la unidad.



Barboteo/Silbido: Es posible que se escuche un barboteo o silbido debido al refrigerante que pasa a través del evaporador durante el funcionamiento normal.

Sonido Metálico o Silbido: Gotas de agua que golpean el condensador durante el funcionamiento normal pueden causar sonidos metálicos o silbidos.

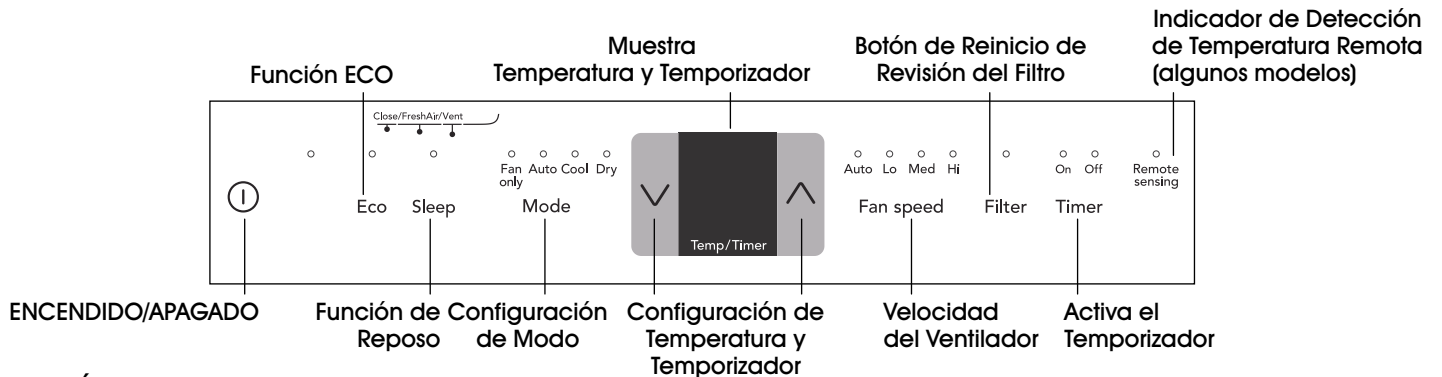
NOTA: No intente perforar ningún orificio en la bandeja de la base para eliminar los sonidos normales. Anulará la garantía.

FUNCIONES

CONTROL ELECTRÓNICO

Antes de comenzar, familiarícese con el panel de control y el control remoto que se muestran a continuación y todas sus funciones. Siga el símbolo

para las funciones deseadas. La unidad se puede controlar con solo un panel táctil o con control remoto.

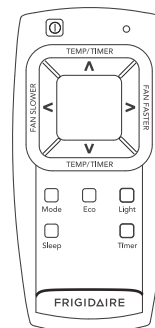


FUNCIÓN DE LUZ:

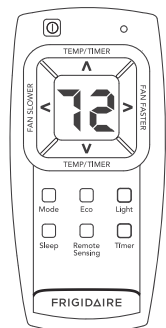
La pantalla y todos los indicadores LED en el panel de control de la unidad se pueden apagar presionando el botón "Light" (Luz) en el control remoto. Si se presiona cualquier otro botón del panel de control o del control remoto después de eso, la unidad emitirá un sonido para indicar que está funcionando. La dirección correspondiente de presionar el botón específico, la pantalla y los indicadores LED se iluminarán en consecuencia, pero se apagarán nuevamente en cinco segundos si no se realizan más operaciones. Presiona el botón "Light" nuevamente o desenchufe la unidad para cancelar la configuración.

BATERÍA:

Advertencia AAA: No combine baterías viejas con nuevas. No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio)



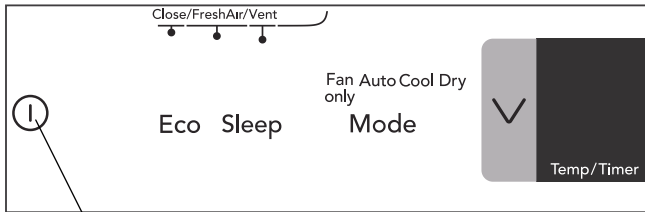
Control Remoto Estándar



Con Pantalla y Botón de Detección Remota

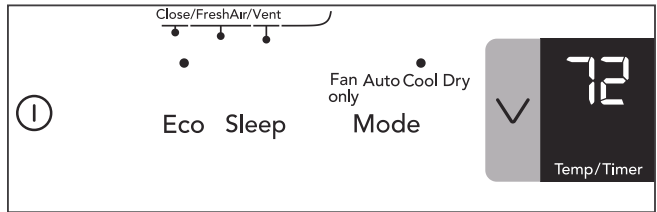
FUNCIONAMIENTO

PARA ENCENDER LA UNIDAD:



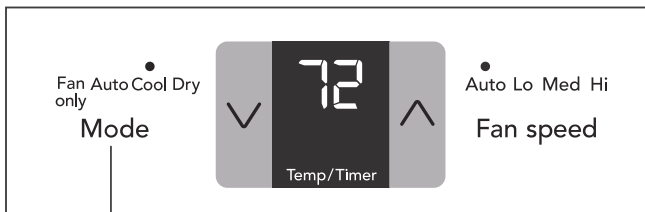
Botón de ENCENDIDO/
APAGADO

EL USUARIO VERÁ:



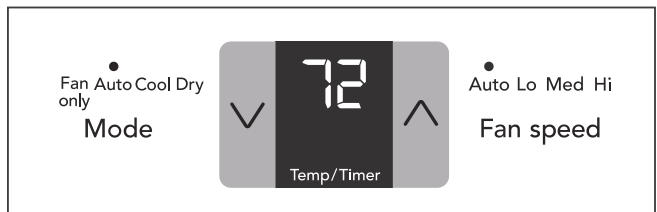
La unidad funcionará en modo de "Cool" (Frío) con la función Eco y la configuración de velocidad del ventilador "Auto" (Automático) cuando se use por primera vez. Con la función Eco, cuando la temperatura ambiente está por debajo de la temperatura establecida, el ventilador continuará funcionando durante tres minutos después de que se apague el compresor. El ventilador se enciende durante dos minutos a intervalos de 10 minutos hasta que la temperatura ambiente esté por encima de la temperatura establecida, momento en el que el compresor se enciende nuevamente. La función Eco se puede activar o desactivar presionando el botón Eco, pero no es válida en el modo de "Fan only" (Solo ventilador).

PARA USAR LA FUNCIÓN DE MODO AUTOMÁTICO



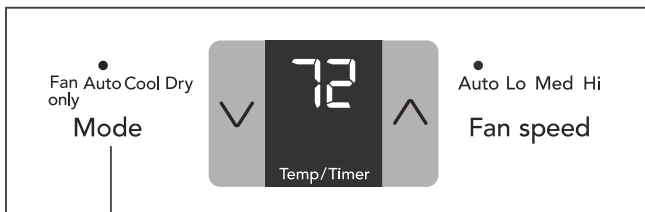
Presione el botón "Mode"
(Modo) y Elija "Auto"

EL USUARIO VERÁ:



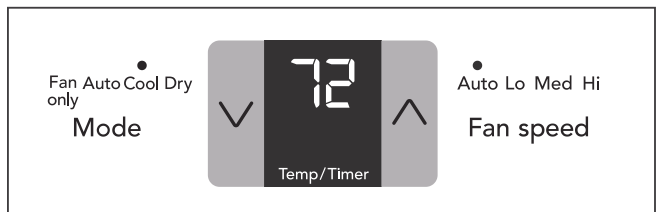
Este modo es una combinación fija del modo "Cool" y la configuración de velocidad del ventilador automático. El usuario no puede seleccionar la velocidad del "Fan" (Ventilador) manualmente en este modo.

PARA USAR LA FUNCIÓN DE MODO "COOL"



Presione el botón
"Mode " y Elija "Cool"

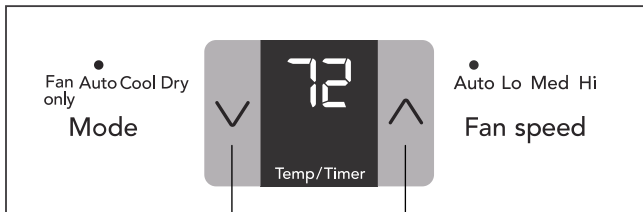
EL USUARIO VERÁ:



El ventilador permanece funcionando con el compresor encendiéndose y apagándose cuando se alcanza la temperatura ambiente.

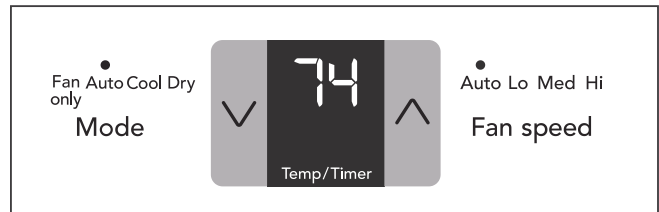
CONTINUACIÓN DE FUNCIONAMIENTO

PARA CAMBIAR LA CONFIGURACIÓN DE LA TEMPERATURA:



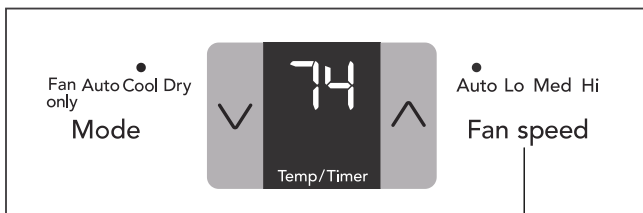
Presione (^) para Subir
Presione (v) para Bajar

EL USUARIO VERÁ:



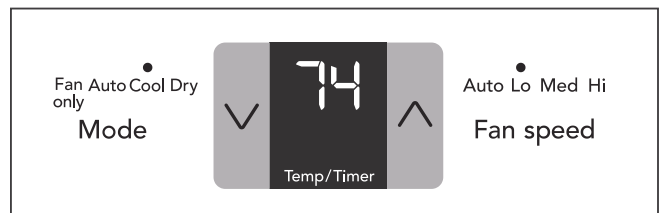
Toque o mantenga presionado el botón hacia arriba o hacia abajo hasta que aparezca la temperatura deseada en la pantalla. La temperatura se mantendrá automáticamente entre 17°C y 30°C (62°F y 86°F). Para que la pantalla lea la temperatura real de la habitación, consulte la sección "PARA USAR LA FUNCIÓN DE MODO "FAN ONLY" en la página 20.

PARA CONFIGURAR LAS VELOCIDADES DEL VENTILADOR:



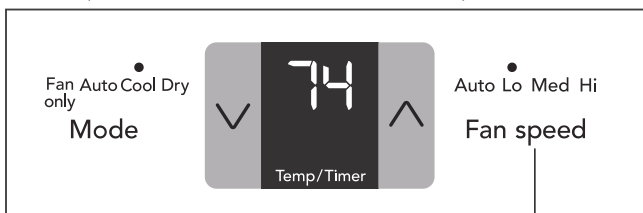
Presione para Seleccionar

EL USUARIO VERÁ:



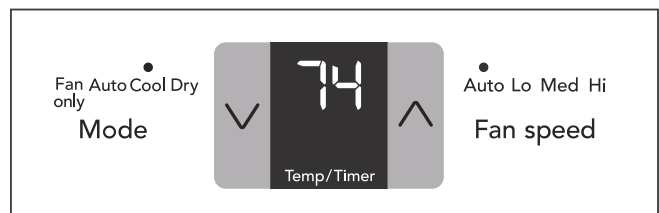
La velocidad del ventilador se puede seleccionar entre cuatro configuraciones: Auto, "Lo" (Baja), "Med" (Media) y "Hi" (Alta), a menos que la unidad funcione en modo Auto o "Dry" (Seco) o se active la función "Sleep" (Reposo).

PARA USAR LA FUNCIÓN DE "AUTO FAN" (VENTILADOR AUTOMÁTICO)



Presione el botón "Fan"
(Ventilador) Elija "Auto"

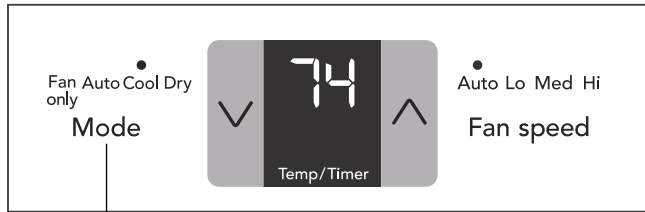
EL USUARIO VERÁ:



El ventilador inicia a baja velocidad y se establece a una velocidad adecuada según la temperatura ambiente. Por ejemplo, si la habitación no se calienta demasiado, se mantendrá en la velocidad más lenta. Si la temperatura ambiente aumenta rápido, como cuando se abre una puerta, se configurará automáticamente a la velocidad más alta. Las velocidades del ventilador se configurarán a la velocidad más lenta a medida que la habitación vuelva a la temperatura establecida originalmente.

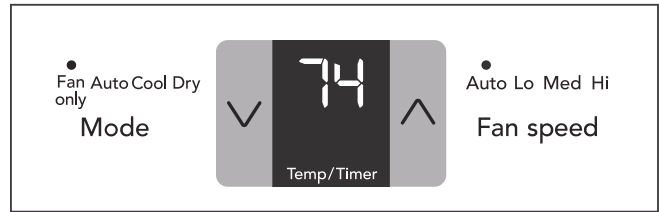
CONTINUACIÓN DE FUNCIONAMIENTO

PARA USAR LA FUNCIÓN DE MODO "FAN ONLY"



Presione el botón "Mode" y Elija "Fan Only"

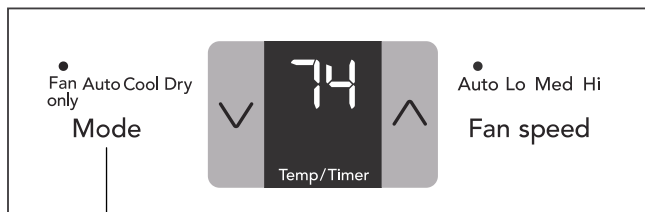
EL USUARIO VERÁ:



Utilice esta función solo cuando no desee enfriar, como para circular el aire de la habitación o para expulsar el aire estancado en algunos modelos. Recuerde abrir la ventila durante esta función, pero manténgala cerrada cuando esté enfriando para una máxima eficiencia de enfriamiento. Elija cualquier velocidad del ventilador.

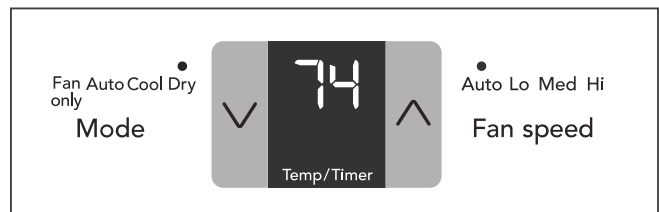
Durante esta función, la pantalla mostrará la temperatura real de la habitación, no la temperatura establecida como en el modo frío.

PARA USAR LA FUNCION DE MODO "DRY" (SECO)



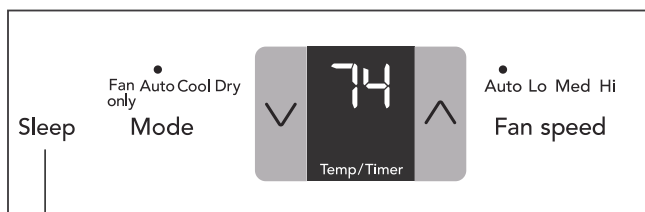
Presione el botón de "Mode" y Elija "Dry"

EL USUARIO VERÁ:



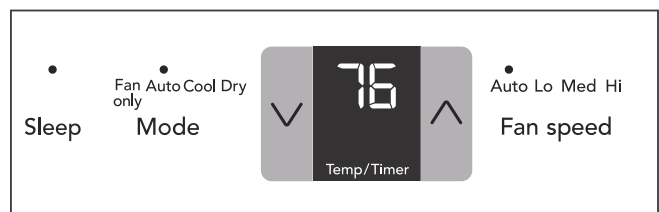
En este modo, el aire acondicionado funcionará como un deshumidificador, pero enfriará la habitación. La temperatura se puede configurar entre 17°C y 30°C (62°F y 86°F) y la velocidad del ventilador se mantendrá en "Lo".

PARA USAR LA FUNCION DE "SLEEP" (REPOSO):



Presione el botón "Sleep"

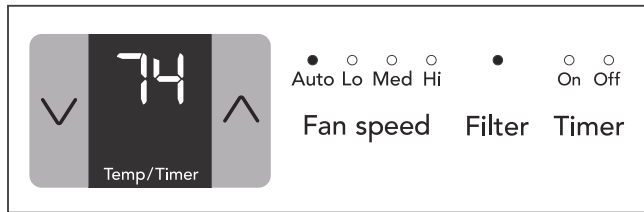
EL USUARIO VERÁ:



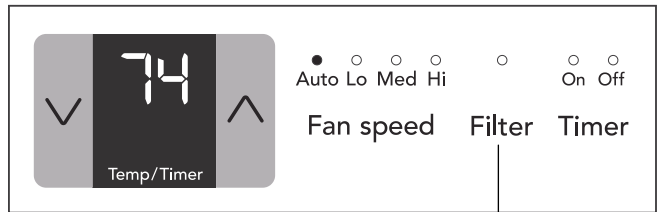
La unidad seleccionará automáticamente la velocidad del "Auto Fan" y la temperatura seleccionada aumentará -16°C (2°F) 30 minutos después de elegir el modo. La temperatura aumentará otros -16°C (2°F) después de 30 minutos adicionales. La nueva temperatura se mantendrá durante siete horas antes de que vuelva a la temperatura seleccionada originalmente. Esto finaliza el modo "Sleep" y la unidad seguirá funcionando como se programó originalmente. El modo "Sleep" se puede cancelar en cualquier momento durante la operación presionando nuevamente el botón "Sleep", "Fan speed" o "Mode".

CONTINUACIÓN DE FUNCIONAMIENTO

FUNCIÓN DE REVISAR FILTRO



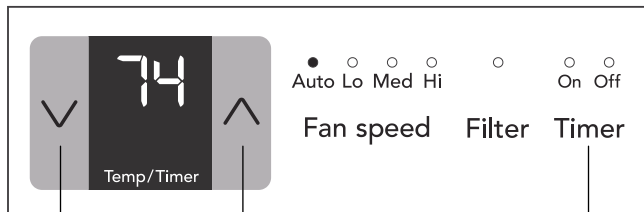
EL USUARIO VERÁ:



Presione el Botón
Reiniciar Filtro

Esta función es un recordatorio para limpiar el filtro de aire. La luz LED se iluminará después de 250 horas de funcionamiento. Para restablecer después de limpiar el filtro, presione el botón "Filter" (Filtro) y la luz se apagará.

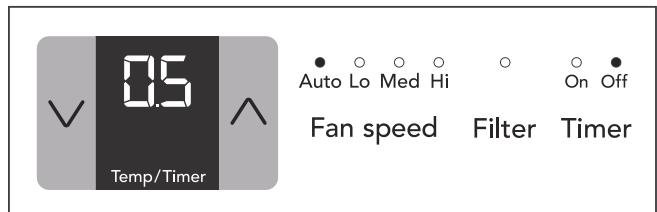
FUNCIÓN DE DETENER/INICIAR EL TEMPORIZADOR DE RETARDO



Presione los Botones
Arriba/Abajo

Presione el Botón
"Timer" (Temporizador)

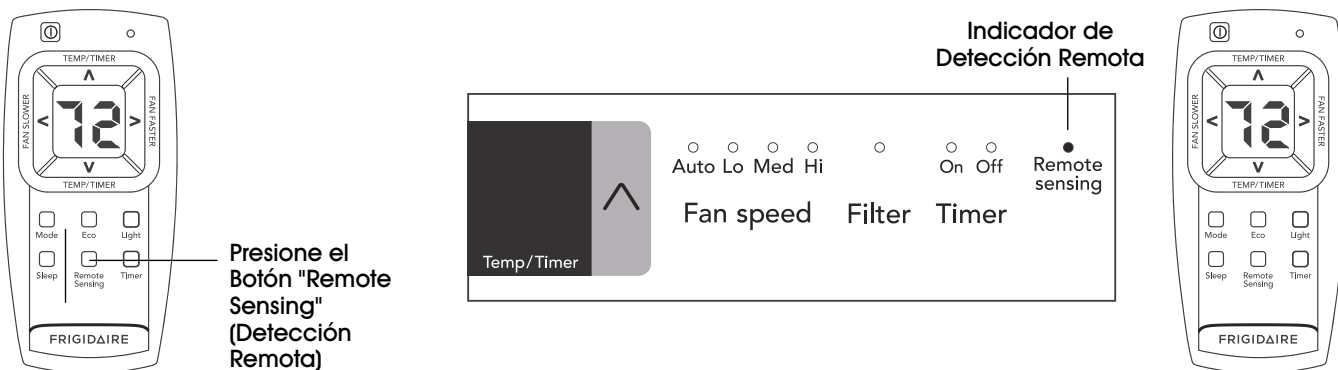
EL USUARIO VERÁ CUANTO TIEMPO SE ELIGE:



Para retrasar la detención (o el inicio), presione el botón "Timer" cuando la unidad esté encendida o apagada y se iluminará "Timer Off"/"Timer On" (Temporizador Encendido/Temporizador Apagado). Para establecer la configuración del temporizador, toque o mantenga presionada la flecha hacia arriba (^) o la flecha hacia abajo (v) para cambiar el temporizador de retardo en incrementos de 0.5 horas, hasta 10 horas, luego en incrementos de una hora, hasta 24 horas. La configuración se confirmará automáticamente en cinco segundos y el control hará una cuenta regresiva (8, 7.5, 7, etc.) restante y todas las demás configuraciones permanecerán igual que antes de que se confirme la configuración del temporizador hasta que se detenga (o comience). Es posible configurar la combinación de "retardar detención retardar inicio" o "retardar inicio retardar detención". Entonces se iluminarán tanto "Temporizador Apagado" como "Temporizador Encendido". La configuración del temporizador se puede cancelar presionando y manteniendo presionado el botón del Temporizador por dos segundos o presionando el botón de encendido en cualquier momento para apagar la unidad directamente.

CONTINUACIÓN DE FUNCIONAMIENTO

FUNCIÓN DE DETECCIÓN REMOTA:



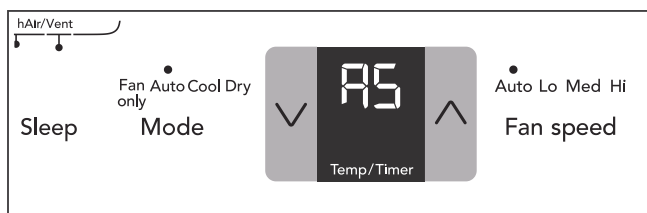
NOTA: La pantalla de la unidad muestra la temperatura.

NOTA: La pantalla remota es la temperatura real solo en el control remoto.

Esta función solo se puede activar desde el control remoto. La unidad debe estar en modo de frío. Para activar la función de detección Remota, apunte el control remoto hacia la unidad y presione el botón "Remote sensing". Use los botones " ^ " o " v " para configurar la temperatura deseada en el control remoto. La temperatura establecida solo se mostrará en la propia unidad. La luz del control de la unidad se iluminará para indicar que recibe la señal. La luz del control remoto parpadeará cada vez que envíe una señal. Periódicamente enviará esta señal hasta que la función se desactive presionando el botón "Remote sensing" nuevamente. Si la unidad no recibe la señal de Detección remota durante un intervalo de siete minutos, la función de Detección remota se detendrá hasta que la unidad reciba nuevamente la señal del control remoto. Solo se indica la temperatura remota en la pantalla del control remoto.

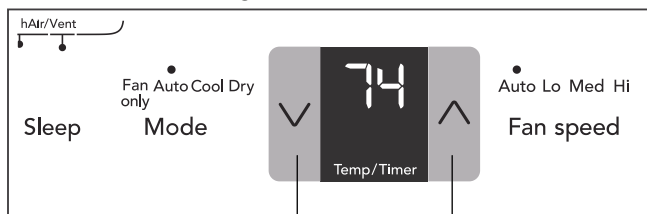
NOTA: La función de detección remota se puede terminar presionando el botón de "Remote sensing" nuevamente o el botón de encendido principal en la unidad.

CÓDIGOS DE FALLA:



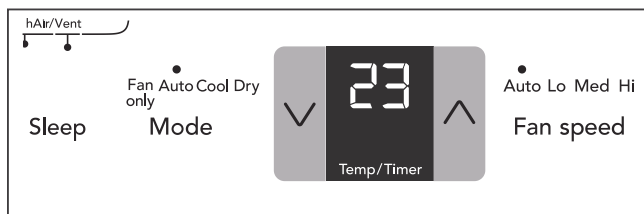
Si la pantalla muestra "AS", hay una falla en un sensor. Comuníquese con Servicio a Clientes de Uline al 800-295-5510.

PARA CAMBIAR LA PANTALLA DE LA TEMPERATURA:



Mantenga Presionados los Botones Arriba y Abajo al Mismo Tiempo por Tres Segundos

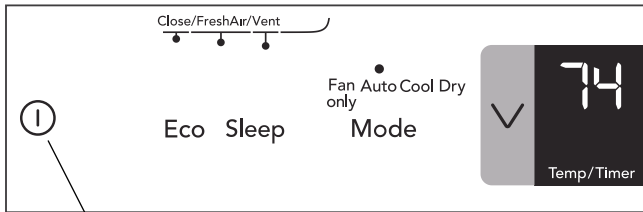
EL USUARIO VERÁ:



NOTA: El control es capaz de mostrar la temperatura en grados Fahrenheit o Centígrados.

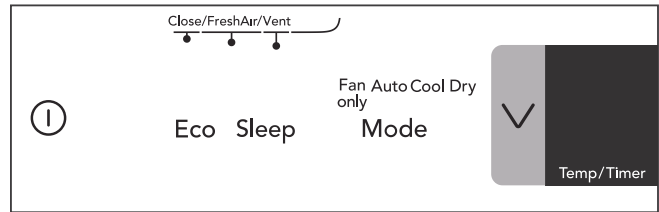
CONTINUACIÓN DE FUNCIONAMIENTO

PARA APAGAR LA UNIDAD:



Presione el botón de ENCENDIDO/APAGADO

EL USUARIO VERÁ:



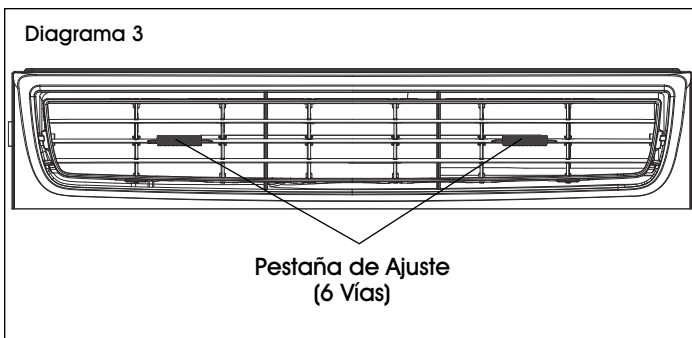
- El circuito "Cool" tiene un inicio retardado automático de tres minutos si la unidad se apaga y se enciende rápidamente. Esto evita el sobrecalentamiento del compresor y que se bote el cortocircuitos. El ventilador seguirá funcionando durante este tiempo.
- El control mantendrá la temperatura establecida dentro de los -16°C (2°F), entre 17°C y 30°C (62°F and 86°F).
- Hay una demora de dos segundos para que el compresor se apague cuando se selecciona "Fan only". Esto es para cubrir la posibilidad de tener que pasar a seleccionar otro modo.
- Después de un apagón, la unidad memorizará la última configuración y devolverá la unidad a la misma configuración una vez que se restablezca la energía.

REJILLAS DIRECCIONALES DE AIRE

Estos controlan la dirección del flujo de aire. El aire acondicionado tiene el tipo de rejilla que se describe a continuación. (Vea Diagrama 3)

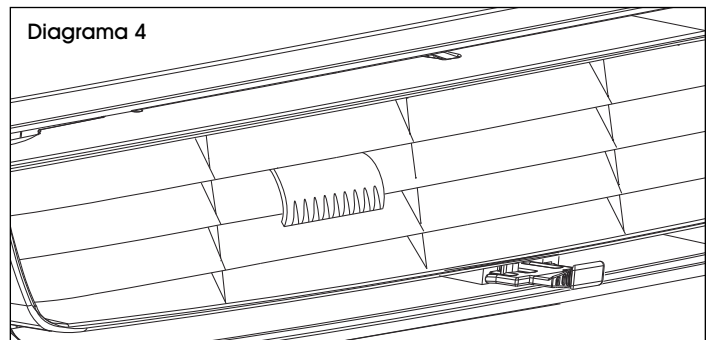
TIPO DESLIZANTE

Las rejillas permitirán al usuario dirigir el flujo de aire hacia arriba o hacia abajo y hacia la izquierda o derecha en la habitación. Arrastre la pestaña de ajuste hasta establecer la dirección hacia la izquierda o derecha deseada. Gire las rejillas horizontales hasta establecer la dirección hacia arriba o abajo deseada. (Vea Diagrama 3)

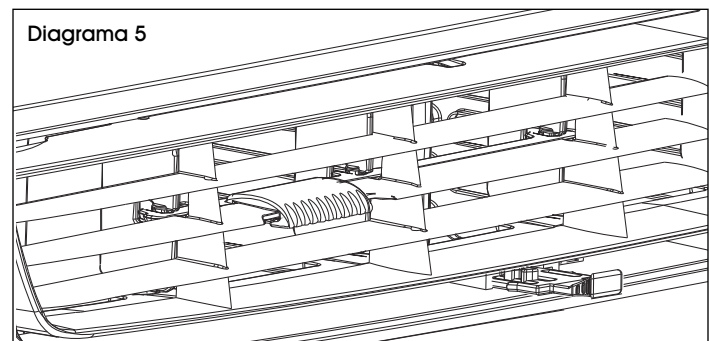


CONTROL DE VENTILACIÓN DE AIRE FRESCO

- Recircule el aire interior - ventilación cerrada. (Vea Diagrama 4)



- Aspire aire fresco a la habitación - ventilación abierta. (Vea Diagrama 5)
- Cambie el aire de la habitación - ventilación abierta. (Vea Diagrama 5)



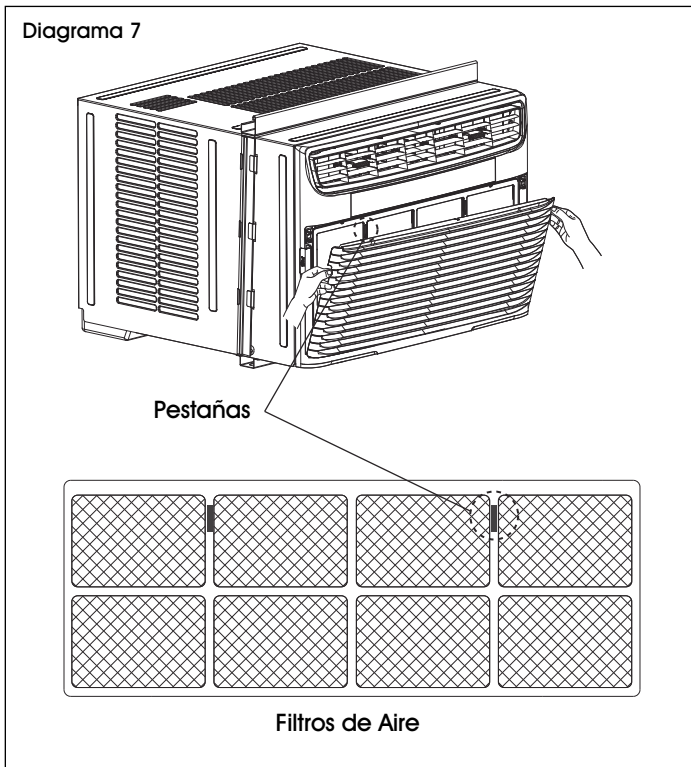
MANTENIMIENTO

Limpie el aire acondicionado de vez en cuando para mantenerlo como nuevo. Desconecte la unidad antes de limpiarla para evitar una descarga eléctrica o riesgo de incendio.


LIMPIEZA DE LOS FILTROS DE AIRE

Revise el filtro de aire al menos una vez al mes para ver si es necesario limpiarlo. Las partículas atrapadas en el filtro se pueden acumular y causar una colección de escarcha en las bobinas de enfriamiento.

- Abra el panel frontal, tome el filtro por el centro y jale hacia arriba y para afuera. (Vea Diagrama 7)



- Lave el filtro usando jabón líquido para trastes y agua tibia. Enjuague bien el filtro. Sacuda suavemente el exceso de agua del filtro. Asegúrese de que el filtro esté completamente seco antes de colocarlo de nuevo.
- En lugar de lavar, el usuario puede aspirar el filtro.
- Presione el asa de ventilación a la posición de ventilación cerrada (donde corresponda).

 **NOTA:** Cuando reemplace el filtro de aire después de limpiarlo, asegúrese de que las pestañas del filtro estén hacia arriba y colocadas hacia afuera. (Vea Diagrama 7)

LIMPIEZA DEL GABINETE

- Desconecte el aire acondicionado para evitar una descarga eléctrica o riesgo de incendio. El gabinete y la parte frontal se pueden limpiar con un trapo sin aceite o lavar con un trapo humedecido en una solución de agua tibia y jabón líquido suave. Enjuague bien y seque.
- Nunca use limpiadores fuertes, cera o esmalte en la parte frontal del gabinete.
- Escurra el exceso de agua del trapo antes de pasarlo sobre los controles. El exceso de agua sobre o alrededor de los controles podría dañar el aire acondicionado.
- Enchufe el aire acondicionado.

ALMACENAMIENTO EN EL INVIERNO

Si tiene planes de almacenar el aire acondicionado durante el invierno, retírelo con cuidado de la ventana. Cúbalo con plástico o devuélvalo a la caja original.

SISTEMA DE AHORRO DE ENERGÍA

- No bloquee el flujo de aire hacia dentro con persianas, cortinas o muebles ni hacia afuera con arbustos, recintos u otros edificios.
- La capacidad del aire acondicionado se debe configurar al tamaño de la habitación para un funcionamiento eficiente y satisfactorio.
- Instale el aire acondicionado en el lado de la casa con sombra. La ventana que da hacia el norte es la mejor porque tiene sombra la mayor parte del día.
- Cierre la compuerta de la chimenea, los registros del piso y de la pared para que el aire frío no se escape por la chimenea ni los conductos.
- Mantenga cerradas las persianas y cortinas de otras ventanas durante la parte más soleada del día.
- Limpie el filtro de aire.
- El aislante y los empaques de goma adecuados en el hogar ayudarán a mantener el aire caliente afuera y el aire frío adentro.
- La sombra externa de la casa por árboles, plantas o marquesinas ayudará a reducir la carga de trabajo de los aires acondicionados.
- Utilice aparatos que generen calor como estufas, lavadoras, secadoras y lavavajillas durante la parte más fresca del día.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	CAUSAS	RECOMENDACIONES
<p>No funciona el aire acondicionado.</p>	<p>El enchufe de pared está desconectado.</p> <p>El Dispositivo de la Corriente del Enchufe se botó.</p> <p>Se quemó el fusible de la casa o se botó el cortacircuitos.</p> <p>El control está apagado.</p>	<p>Presione el enchufe firmemente en el tomacorriente de la pared.</p> <p>Presione el botón "RESET".</p> <p>Reemplace el fusible con uno de tipo retardo o reinicie el cortacircuitos.</p> <p>Encienda el control y establezca la configuración deseada.</p>
<p>El aire de la unidad no se siente lo suficientemente frío.</p>	<p>La temperatura ambiente está por debajo de 30°C (62°F).</p> <p>El elemento sensor de temperatura tiene contacto con la bobina fría, ubicada en la parte posterior del filtro de aire.</p> <p>El compresor se apaga al cambiar de modo.</p>	<p>Es posible que no se enfríe hasta que la temperatura ambiente suba por encima de 30°C (62°F).</p> <p>Enderece lejos de la bobina.</p> <p>Reinicie a una temperatura más baja.</p> <p>Espere aproximadamente 3 minutos y escuche a que el compresor reinicie cuando esté configurado en el modo "Cool".</p>
<p>El aire acondicionado está enfriando pero la habitación está demasiado caliente. Se esta formando hielo en la bobina de enfriamiento en la parte posterior del decorativo frontal.</p>	<p>La temperatura exterior está por debajo de 30°C (62°F).</p> <p>Es posible que el filtro de aire esté sucio.</p> <p>La temperatura está configurada demasiado baja para el enfriamiento nocturno.</p>	<p>Para descongelar la bobina, configure al modo "Fan only"</p> <p>Limpie el filtro. Consulte la sección de Mantenimiento. Para descongelar, configure al modo "Fan only".</p> <p>Para descongelar la bobina, configure al modo "Fan only". Luego, configure la temperatura a un valor más alto.</p>

CONTINUACIÓN DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

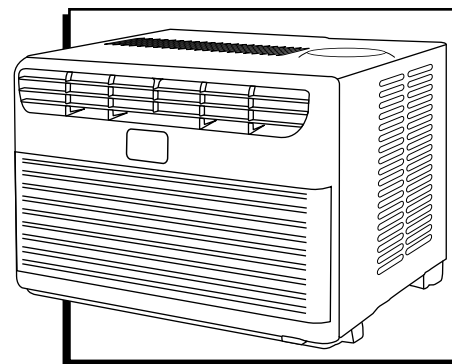
PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	CAUSAS	RECOMENDACIONES
El aire acondicionado está enfriando pero la habitación está demasiado caliente. No se está formando hielo en la bobina de enfriamiento en la parte posterior del decorativo frontal.	<p>Filtro de aire sucio. El aire está restringido.</p> <p>La temperatura está configurada demasiado alta.</p> <p>Las rejillas que dirigen el aire no están bien colocadas.</p> <p>La parte frontal de la unidad está bloqueada por cortinas, persianas, muebles, etc., lo que restringe la distribución del aire.</p> <p>Las puertas, ventanas, registros, etc. están abiertas, lo que permite que se escape el aire frío.</p> <p>La unidad se encendió recientemente en una habitación caliente.</p>	<p>Limpie el filtro de aire. Consulte la sección de Mantenimiento.</p> <p>Configure la temperatura a un valor más bajo.</p> <p>Coloque las rejillas para una mejor distribución del aire.</p> <p>Elimine la obstrucción en la parte frontal de la unidad.</p> <p>Cierre puertas, ventanas, registros, etc.</p> <p>Espere un tiempo adicional para eliminar el "calor almacenado" de las paredes, el techo, el piso y los muebles.</p>
El aire acondicionado se enciende y apaga rápidamente.	<p>Filtro de aire sucio. El aire está restringido.</p> <p>La temperatura exterior está extremadamente caliente.</p>	<p>Limpie el filtro de aire.</p> <p>Establezca la Velocidad del ventilador a una configuración más rápida para que el aire pase por las bobinas de enfriamiento con más frecuencia.</p>
Se escucha un ruido cuando la unidad está enfriando.	<p>Sonido de movimiento de aire.</p> <p>Vibración de la ventana.</p>	<p>Esto es normal. Si es demasiado fuerte, ajuste el Ventilador a una configuración más baja.</p> <p>Mala instalación. Consulte las instrucciones de instalación o un técnico.</p>
Gotea agua en el interior cuando la unidad está enfriando.	<p>Instalación inadecuada.</p>	<p>Incline el aire acondicionado ligeramente hacia afuera para drenar el agua. Consulte las instrucciones de instalación o un técnico.</p>
Gotea agua en el interior cuando la unidad está enfriando.	<p>La unidad está eliminando una gran cantidad de humedad de una habitación húmeda.</p>	<p>Esto es normal durante días excesivamente húmedos.</p>
La detección remota se desactiva prematuramente (algunos modelos).	<p>El control remoto no está dentro del alcance.</p> <p>La señal del control remoto está obstruida.</p>	<p>Coloque el control remoto dentro de un radio de 6.1 metros y 120° de la parte frontal de la unidad.</p> <p>Retire las obstrucciones.</p>

CONTINUACIÓN DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS


PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	CAUSAS	RECOMENDACIONES
Está muy fría la habitación.	Se estableció la temperatura demasiado baja. Detección remota activada (en algunos modelos) y control remoto ubicado en un punto crítico.	Aumente la temperatura establecida. Reubique el control remoto o desactive la detección Remota.


ULINE


800-295-5510
uline.mx




SÉCURITÉ

 **REMARQUE** : Le cordon d'alimentation compris avec ce climatiseur est muni d'un dispositif de détection du courant conçu pour minimiser les risques d'incendie. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne peut pas être réparé. Il doit être remplacé par un cordon provenant du même fabricant.

 **AVERTISSEMENT** : N'entreposez pas et n'utilisez pas de l'essence ou d'autres types de vapeurs et de liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil domestique. Lisez les étiquettes du produit et les avertissements en matière d'inflammabilité ou tout autre type de mise en garde.


 **AVERTISSEMENT** : Évitez les risques d'incendie ou les chocs électriques. N'utilisez pas de rallonge électrique ou de fiche d'adaptation. Ne retirez aucune broche du cordon d'alimentation.


 **AVERTISSEMENT** : Ne coupez pas, ne retirez pas et ne dérivez pas la broche de terre.


 **AVERTISSEMENT** : Afin de minimiser le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures, veuillez respecter les consignes de sécurité élémentaires lorsque vous utilisez le climatiseur. Parmi celles-ci :


- Assurez-vous que l'approvisionnement électrique est adéquat pour ce modèle. Cette information peut être trouvée sur la plaque signalétique se trouvant sur le côté de la carrosserie derrière la grille.
- Si le climatiseur est installé dans une fenêtre, nettoyez tout d'abord les deux parois de la fenêtre en verre. S'il s'agit d'une fenêtre à trois voies avec un panneau à moustiquaire, retirez complètement la moustiquaire avant l'installation.
- Veillez à installer l'appareil adéquatement et de manière sécuritaire en vous référant aux instructions d'installation séparées fournies avec ce manuel. Gardez ces instructions pour une consultation ultérieure au moment du retrait ou de la réinstallation de cet appareil.

- Lorsque vous manipulez le climatiseur, faites preuve de prudence pour éviter de vous couper avec les ailettes métalliques tranchantes situées sur les bobines à l'avant et à l'arrière.

 **REMARQUE** : Les caractéristiques électriques complètes de l'appareil figurent sur la plaque signalétique. Consultez les caractéristiques au moment de vérifier l'alimentation.

 **IMPORTANT** : Assurez-vous que l'appareil est correctement mis à la terre pour minimiser les risques de choc électrique et d'incendie.


 **IMPORTANT** : Le climatiseur doit être utilisé avec une prise murale correctement mise à la terre. Si la prise murale n'est pas correctement mise à la terre ou protégée par un dispositif de surcharge ou d'un disjoncteur, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise adéquate.

 **IMPORTANT** : Ne faites pas fonctionner le climatiseur sans son couvercle protecteur extérieur. Ceci pourrait aboutir à des dommages d'ordre mécanique à l'intérieur du climatiseur.

- Ce climatiseur ne contient pas de pièces pouvant être réparées par l'utilisateur. Appelez un technicien d'entretien agréé pour toute réparation.
- N'insérez pas vos doigts ou d'objets quelconques dans les sorties d'air situées à l'avant de l'appareil.
- N'allumez pas et n'éteignez pas le climatiseur en débranchant le cordon ou en coupant l'alimentation au niveau de la boîte électrique.
- Ne coupez pas et n'endommagez pas le cordon d'alimentation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par un technicien d'entretien agréé.
- En cas de dysfonctionnement (étincelles, odeur de brûlé, etc.), cessez immédiatement toute opération, déconnectez le cordon d'alimentation et faites appel à un technicien d'entretien agréé.

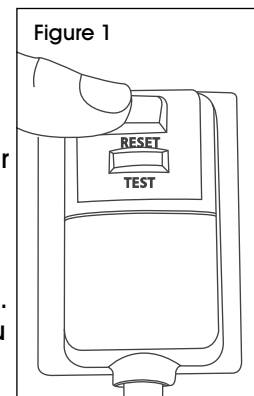
SÉCURITÉ SUITE


- Ne manipulez pas le climatiseur avec des mains humides.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
- Ne buvez pas l'eau provenant du climatiseur.
- Assurez la ventilation de l'appareil conformément aux instructions de montage.
- N'orientez pas le flux d'air en direction de cheminées ou d'autres sources de chaleur. Ceci pourrait provoquer des embrasements ou entraîner un fonctionnement excessif des appareils.
- Ne grimpez pas sur l'appareil et ne placez pas d'objets sur sa partie extérieure.
- Ne suspendez aucun objet à l'appareil.
- Ne placez pas de récipients contenant du liquide au-dessus de l'appareil.
- Éteignez le climatiseur au niveau du bloc d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Vérifiez périodiquement la condition des accessoires de montage pour tout signe de dommages.
- N'exercez pas une pression forte sur les ailettes de radiateur de l'appareil.
- Faites fonctionner l'appareil avec son filtre à air en place.
- N'obstruez pas et ne couvrez pas la grille d'aspiration, la zone de sortie d'air ou les orifices de sortie.
- Assurez-vous de garder tout équipement électrique à une distance minimale d'une verge de l'appareil.
- N'utilisez pas et n'entreposez pas des gaz inflammables à proximité de l'appareil.
- Ne touchez pas les pièces en métal de l'appareil au moment de retirer le filtre. La manipulation de rebords métalliques tranchants peut occasionner des blessures.
- N'utilisez pas de l'eau pour nettoyer l'intérieur du climatiseur. Une exposition à l'eau risquerait de détruire l'isolation, ce qui pourrait entraîner des chocs électriques.
- Lorsque vous nettoyez l'appareil, assurez-vous tout d'abord que l'alimentation et le disjoncteur sont éteints.


 **REMARQUE :** Lisez cette section avant d'essayer de faire fonctionner le climatiseur. L'appareil doit reposer à l'endroit pendant une heure avant l'utilisation.


Si vous souhaitez tester le cordon d'alimentation :


- Branchez le climatiseur.
- Le cordon d'alimentation dispose de deux boutons situés sur la tête de la fiche. Appuyez sur le bouton « TEST ». L'utilisateur entendra un clic lorsque le bouton « RESET » ressort. (Voir Figure 1)
- Appuyez sur le bouton « RESET ». L'utilisateur entendra à nouveau un clic lorsque le bouton s'enclenche. (Voir Figure 1)
- Le cordon d'alimentation fournit à présent de l'électricité à l'appareil, ce qu'indique un voyant lumineux sur la tête de la prise.






 **REMARQUE :** N'utilisez pas le cordon d'alimentation pour allumer ou éteindre l'appareil.

 **REMARQUE :** Assurez-vous toujours que le bouton « RESET » est bien enfoncé pour permettre un fonctionnement adéquat.

 **REMARQUE :** Le cordon d'alimentation doit être remplacé si la réinitialisation échoue lorsque le bouton « TEST » est enfoncé, ou si vous ne parvenez pas à réinitialiser.

 **REMARQUE :** Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne peut pas être réparé.

Symboles affichés sur l'appareil :

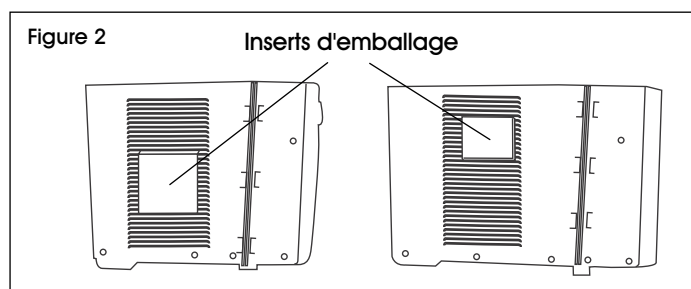
	AVERTISSEMENT : L'appareil utilise du réfrigérant inflammable. Si le réfrigérant fuit et est exposé à une source d'ignition externe, il y a risque d'incendie.
	MISE EN GARDE : Ces instructions doivent être lues attentivement.
	MISE EN GARDE : La manipulation de cet équipement par le personnel d'entretien doit s'effectuer en se référant au manuel d'installation.
	MISE EN GARDE : L'information est mise à la disposition des utilisateurs, comme c'est le cas avec ces instructions ou ce manuel d'installation.

AVERTISSEMENT RELATIF AU RÉFRIGÉRANT INFLAMMABLE :

- N'accélérez pas le processus de dégivrage ou de nettoyage.
 - Entrez l'appareil dans une pièce dépourvue de sources d'inflammation fréquemment utilisées (flammes nues, appareils au gaz en service, etc.) à proximité de l'appareil.
 - Ne percez pas et ne brûlez pas l'appareil.
 - Veuillez noter que les réfrigérants peuvent ne pas contenir d'odeur.
 - Veillez à respecter les réglementations nationales sur les gaz.
 - Gardez les ouvertures de ventilation libres de toute obstruction.
 - Entrez l'appareil afin de prévenir tout dommage d'ordre mécanique.
 - Entrez l'appareil dans un espace bien ventilé où la taille de la pièce est en conformité avec la superficie de la pièce telle que spécifiée pour l'utilisation.
 - Toute personne travaillant ou intervenant sur un circuit réfrigérant doit être détenteur d'un certificat en cours de validité délivré par une autorité évaluatrice accréditée.
 - N'effectuez aucune opération d'entretien autre que celles recommandées par le fabricant. Effectuez les travaux d'entretien et de réparation, en requérant l'assistance de personnel qualifié, et sous la surveillance de personnel compétent en matière de réfrigérants inflammables.
 - Ne modifiez pas la longueur du cordon d'alimentation et n'utilisez pas de rallonge pour brancher l'appareil au bloc d'alimentation.
- Ne branchez pas une multitude d'appareils électriques sur une prise unique. Une alimentation électrique inadéquate peut provoquer un incendie ou des chocs électriques.
 - Respectez soigneusement les consignes lors de toute manipulation, installation, retrait et entretien du climatiseur afin d'éviter tout dommage et tout danger. Le réfrigérant inflammable R32 est utilisé à l'intérieur du climatiseur. Si vous souhaitez effectuer l'entretien ou vous débarrasser du climatiseur, récupérez le réfrigérant (R32 ou R290) adéquatement et ne l'évacuez pas directement dans l'air.
 - Tout feu nu ou tout dispositif tel qu'un interrupteur pouvant engendrer des étincelles/arcs doivent être tenus éloignés du climatiseur afin d'éviter l'ignition du réfrigérant inflammable utilisé. Entrez ou entretenez soigneusement l'appareil afin de prévenir tout dommage d'ordre mécanique.
 - Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, à moins qu'ils ne le fassent sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, ou qu'ils n'aient reçu d'elle des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil.
 - Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
 - En cas de dommages, le cordon d'alimentation doit être remplacé auprès du fabricant, du personnel de service agréé ou par toute autre personne qualifiée afin de prévenir tout risque de danger.
 - Installez l'appareil conformément aux exigences nationales en matière de câblage.

EMBALLAGE

Retirez tous les matériaux d'emballage à l'intérieur du carton, ainsi que les inserts placés au niveau des aérateurs à lames sur les côtés. (Voir Figure 2)

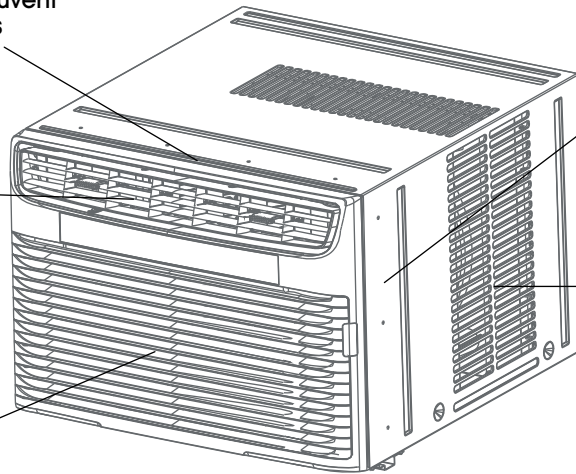


BRUITS

Bruits de vibration aigus : Les compresseurs à haut rendement peuvent émettre des bruits de vibration aigus durant le cycle de refroidissement.

Bruits d'air en mouvement rapide : Ce type de bruits peut être entendu vers l'avant de l'appareil.

Gargouillement/sifflement : Des bruits de gargouillement ou de sifflement peuvent se faire entendre en raison de la circulation du réfrigérant à travers l'évaporateur durant un fonctionnement normal de l'appareil.



Vibrations : L'appareil peut se mettre à vibrer et à émettre des bruits en raison d'une construction de qualité inférieure du mur ou de la fenêtre.

Cliquetis ou bruissement : Des gouttelettes d'eau tombant sur le condensateur durant un fonctionnement normal de l'appareil peuvent provoquer des bruits de cliquetis ou de bruissement.



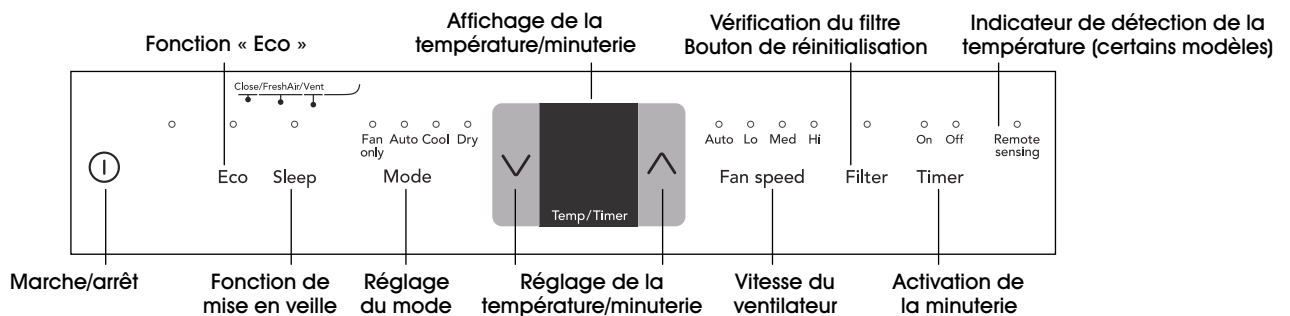
REMARQUE : N'essayez pas de percer des trous dans le plateau de base afin d'éliminer les bruits normaux. Cela annulerait la garantie.

CARACTÉRISTIQUES

CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE

Avant de débiter, familiarisez-vous avec le panneau de contrôle et la télécommande tels qu'illustrés ci-dessous avec toutes leurs fonctions. Fiez-vous aux symboles pour

accéder à la fonction souhaitée. L'appareil peut être contrôlé au moyen du pavé numérique seul ou avec la télécommande.

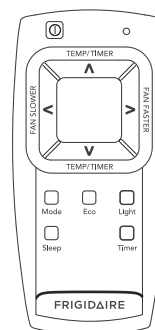


FONCTION LUMINOSITÉ :

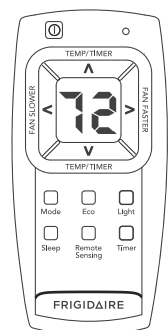
L'affichage et tous les voyants à DEL sur le panneau de contrôle de l'appareil peuvent être éteints en appuyant sur le bouton « Light » de la télécommande. Si tout autre bouton du panneau de contrôle ou de la télécommande est enfoncé par la suite, l'appareil émet des bips sonores pour indiquer qu'il fonctionne. Dans ce mode d'utilisation, lorsqu'un bouton spécifique est enfoncé, l'affichage et les voyants à DEL s'éclairent comme habituellement, mais ils s'éteignent à nouveau après une durée de cinq secondes si aucune autre action n'est menée par l'utilisateur. Appuyez sur le bouton « Light » à nouveau ou débranchez l'appareil pour annuler le réglage.

PILES :

Avertissement pour piles AAA : Ne mélangez pas les piles usées et les piles neuves. Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).



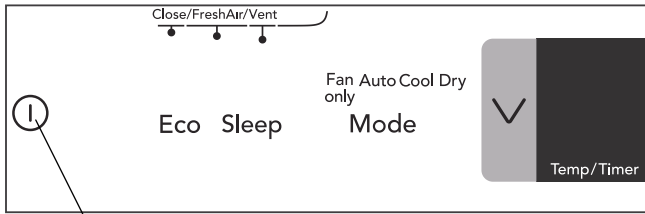
Télécommande standard



Avec affichage et bouton de télédétection

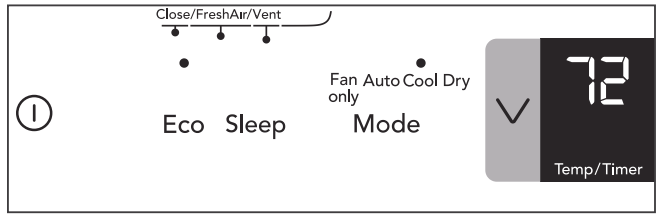
FUNCTIONNEMENT

MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL :



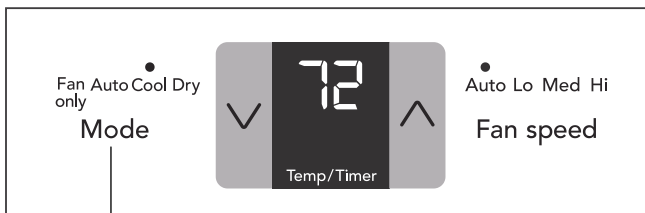
Bouton marche/arrêt

L'UTILISATEUR VOIT :



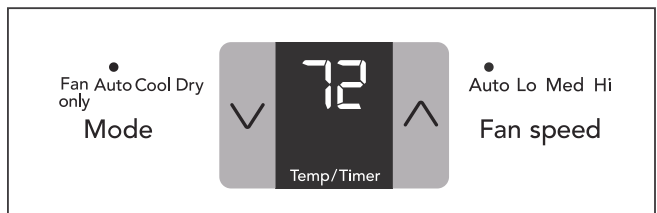
L'appareil fonctionne en mode de refroidissement (« Cool ») avec la fonction « Eco » et le réglage de vitesse du ventilateur automatique (« Auto fan speed ») lors de la première utilisation. Avec la fonction « Eco », lorsque la température de la pièce est inférieure à la température réglée, le ventilateur continue de fonctionner pendant trois minutes après l'arrêt du compresseur. Le ventilateur se met en marche pendant deux minutes à intervalles réguliers toutes les 10 minutes jusqu'à ce que la température de la pièce dépasse la température réglée, à la suite de quoi le compresseur se remet en marche. La fonction « Eco » peut être activée ou désactivée en appuyant sur le bouton « Eco », mais cette fonction est invalidée en mode de ventilation seule (« Fan only »).

UTILISATION DE LA FONCTION AUTO :



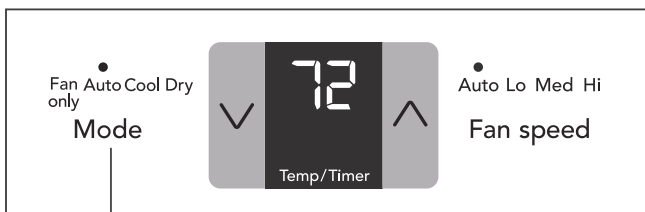
Appuyez sur le bouton « Mode », puis sélectionnez « Auto »

L'UTILISATEUR VOIT :



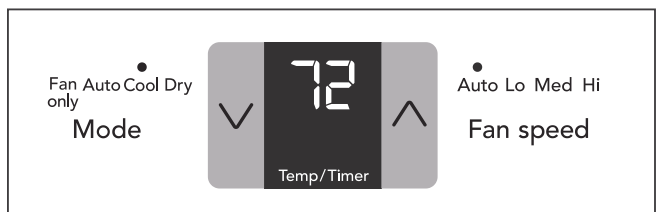
Ce mode consiste en une combinaison figée du mode de refroidissement (« Cool ») et du réglage de vitesse du ventilateur automatique (« Auto fan speed »). L'utilisateur ne peut pas sélectionner la vitesse de ventilateur manuellement avec ce mode.

UTILISATION DE LA FONCTION REFROIDISSEMENT (« COOL ») :



Appuyez sur le bouton « Mode », puis sélectionnez « Cool »

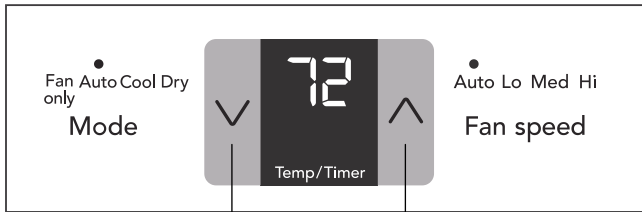
L'UTILISATEUR VOIT :



Le ventilateur reste en marche, tandis que le compresseur s'allume et s'éteint lorsque la température de la pièce est atteinte.

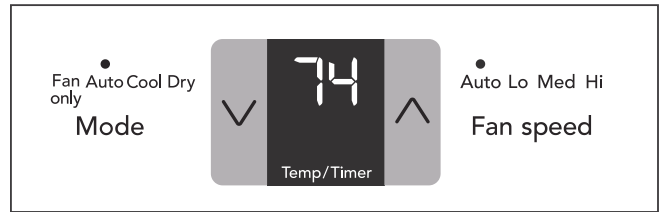
FONCTIONNEMENT SUITE

MODIFICATION DU RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE :



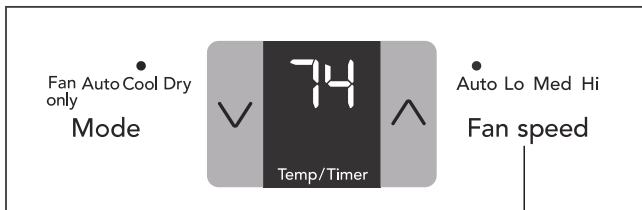
Appuyez sur (▲) pour augmenter
 Appuyez sur (▼) pour diminuer

L'UTILISATEUR VOIT :



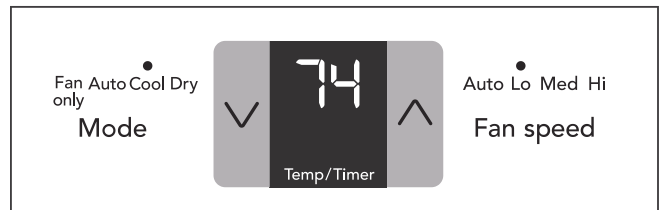
Appuyez ou maintenez enfoncé le bouton haut ou bas jusqu'à ce que la température désirée s'affiche sur l'écran. La température est maintenue automatiquement entre 62 °F et 86 °F. Si vous souhaitez que l'écran affiche la température ambiante, reportez-vous à la page 33 à la section UTILISATION DE LA FONCTION VENTILATION SEULE (« FAN ONLY »).

RÉGLAGE DES VITESSES DU VENTILATEUR :



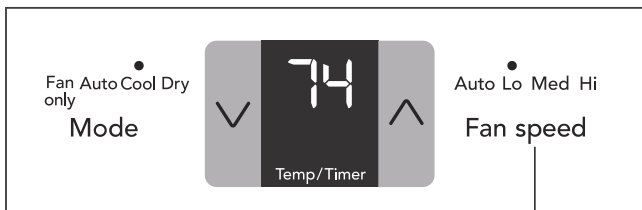
Appuyez pour
 sélectionner

L'UTILISATEUR VOIT :



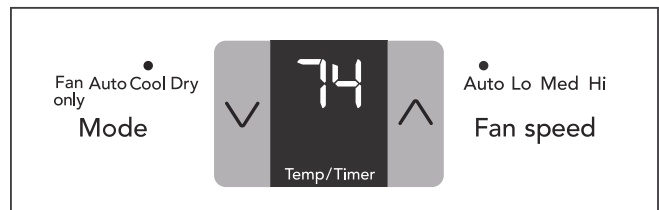
La vitesse du ventilateur peut être sélectionnée parmi quatre réglages différents : « Auto », « Lo » (Basse), « Med » (Moyenne) et « Hi » (Élevée), à moins que l'appareil ne fonctionne en mode automatique ou séchage (« Dry »), ou si la fonction de mise en veille (« Sleep ») est activée.

UTILISATION DE LA FONCTION VENTILATION AUTO (« AUTO FAN ») :



Appuyez sur le bouton de ventilation
 « Fan », puis sélectionnez « Auto »

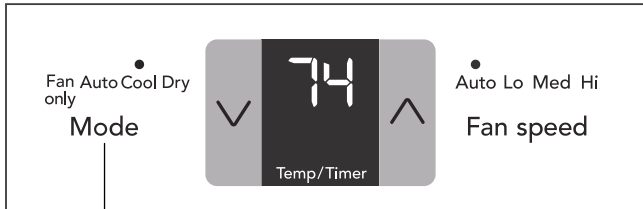
L'UTILISATEUR VOIT :



Le ventilateur se met en marche à vitesse basse tout d'abord, puis s'ajuste à une vitesse adaptée à la température ambiante. Par exemple, si la température ambiante dans la pièce ne s'élève pas trop, le ventilateur reste sur son réglage de vitesse le plus bas. Si la température de la pièce s'élève rapidement, en raison d'une porte laissée ouverte par exemple, le ventilateur se met à tourner à son réglage de vitesse le plus élevé. La vitesse du ventilateur se réajuste progressivement vers son réglage le plus bas à mesure que la température de la pièce tend à nouveau vers la température réglée.

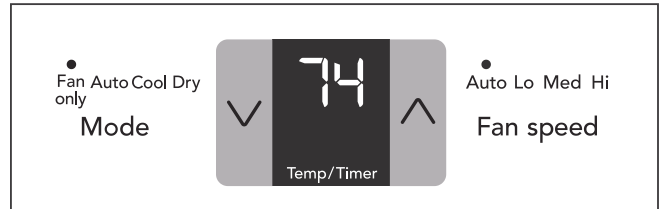
FONCTIONNEMENT SUITE

UTILISATION DE LA FONCTION VENTILATION SEULE (« FAN ONLY ») :



Appuyez sur le bouton « Mode », puis sélectionnez « Fan Only »

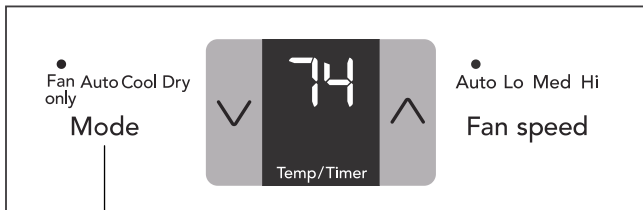
L'UTILISATEUR VOIT :



Utilisez cette fonction uniquement lorsque le refroidissement n'est pas désiré, en vue par exemple de faire circuler l'air dans la pièce ou pour évacuer l'air vicié comme le permettent certains modèles. N'oubliez pas d'ouvrir l'aérateur durant ce mode d'utilisation, mais gardez-le fermé durant le refroidissement pour obtenir une efficacité de refroidissement optimale. Sélectionnez n'importe quelle vitesse de ventilateur.

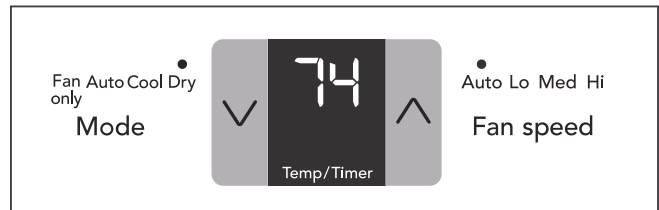
Durant cette opération, l'écran affiche la température ambiante dans la pièce, et non la température réglée comme c'est le cas en mode de refroidissement.

UTILISATION DE LA FONCTION SÉCHAGE (« DRY ») :



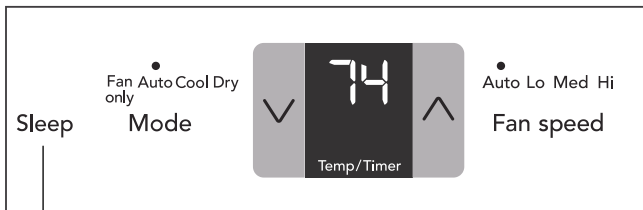
Appuyez sur le bouton « Mode », puis sélectionnez « Dry »

L'UTILISATEUR VOIT :



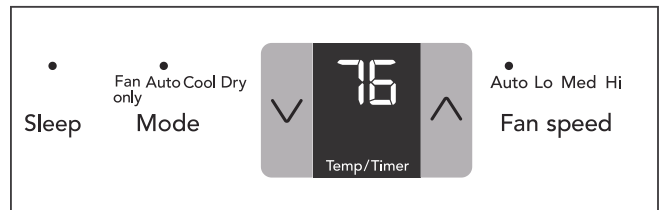
Avec ce mode, le climatiseur fonctionne comme un déshumidificateur, mais il refroidit également la pièce. La température peut être réglée entre 62 °F et 86 °F, et la vitesse du ventilateur est maintenue sur « Lo ».

UTILISATION DE LA FONCTION DE MISE EN VEILLE (« SLEEP ») :



Appuyez sur le bouton de mise en veille « Sleep »

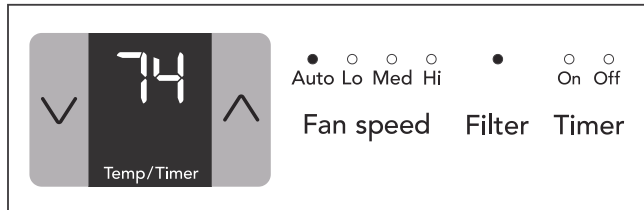
L'UTILISATEUR VOIT :



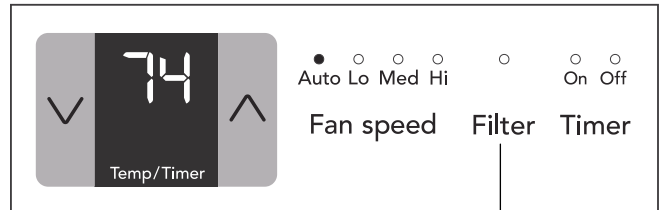
L'appareil sélectionne automatiquement la vitesse de ventilation auto (« Auto Fan »), et la température sélectionnée augmente de 2 °F 30 minutes après la sélection du mode. La température augmente ensuite de 2 °F supplémentaires après un nouveau délai de 30 minutes. La nouvelle température est maintenue pour une durée de sept heures avant qu'elle ne revienne à la température sélectionnée initialement. Ceci met fin au mode de mise en veille, et l'appareil se remet à fonctionner conformément à sa programmation initiale. Le mode de mise en veille peut être annulé à tout moment durant l'utilisation en appuyant à nouveau sur le bouton « Sleep », « Fan Speed » ou « Mode ».

FONCTIONNEMENT SUITE

FONCTION DE VÉRIFICATION DU FILTRE (« FILTER ») :



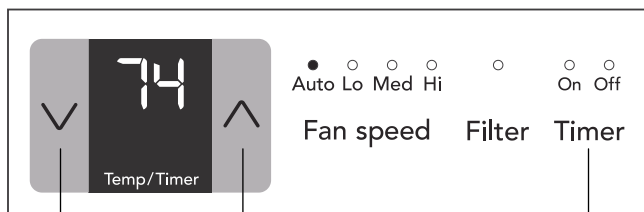
L'UTILISATEUR VOIT :



Appuyez sur le bouton de réinitialisation du filtre « Filter »

Cette fonction est un rappel pour le nettoyage du filtre à air. Le voyant lumineux à DEL s'allume après 250 heures de fonctionnement. Si vous souhaitez réinitialiser après le nettoyage du filtre, appuyez sur le bouton « Filter » et le voyant s'éteint.

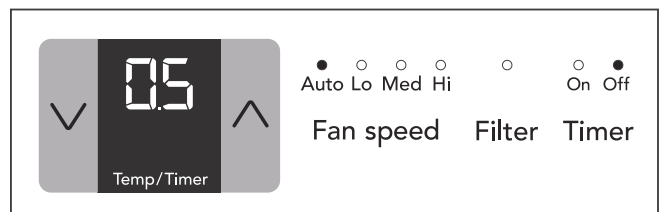
FONCTION DE MINUTERIE MARCHE/ARRÊT (« TIMER ») :



Appuyez sur les boutons haut/bas

Appuyez sur le bouton de minuterie « Timer »

L'UTILISATEUR VOIT LA DURÉE CHOISIE :

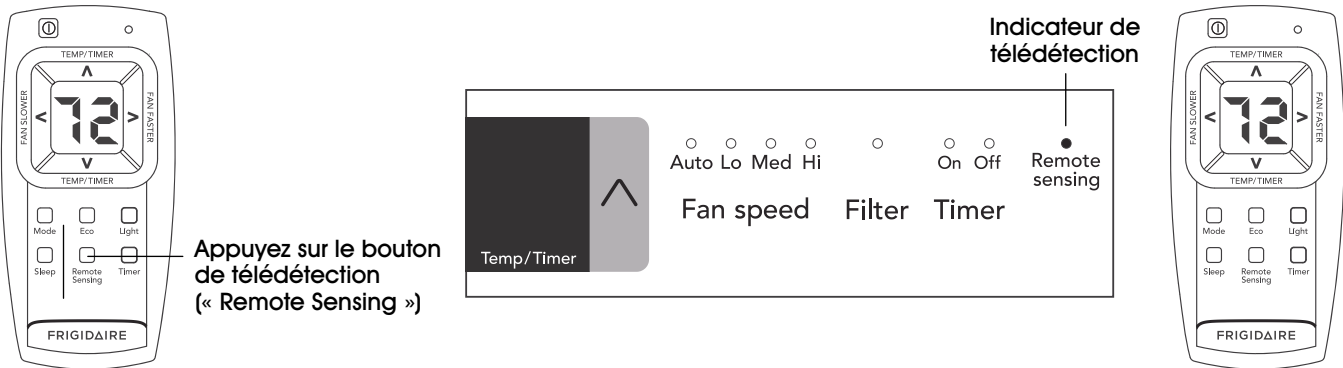


Si vous souhaitez différer l'arrêt (ou la mise en marche) de l'appareil, appuyez sur le bouton de minuterie « Timer » lorsque l'appareil est allumé/éteint, à la suite de quoi le voyant indique « Timer Off »/« Timer On ». Pour modifier le réglage de la minuterie, appuyez ou maintenez enfoncée la flèche montante (^) ou la flèche descendante (v) afin de changer le délai de temporisation par intervalles de 0,5 heure, pour une limite de 10 heures, puis par intervalles d'une heure, pour une limite de 24 heures. Le réglage est confirmé automatiquement après cinq secondes et le panneau de contrôle initie un compte à rebours (8; 7,5; 7; etc.), et tous les autres paramètres restent inchangés suite à la confirmation du délai de temporisation jusqu'à l'arrêt (ou la mise en marche) de l'appareil. Des réglages combinatoires « temporisation arrêt temporisation marche » ou « temporisation marche temporisation arrêt » sont possibles. Les deux voyants lumineux « Timer Off » et « Timer On » s'allument alors. Le réglage de la minuterie peut être annulé soit en appuyant et en maintenant enfoncé le bouton « Timer » pendant deux secondes, soit en appuyant à tout moment sur le bouton d'alimentation afin d'éteindre l'appareil directement.

FRIGIDAIRE

FUNCTIONNEMENT SUITE

FONCTION DE TÉLÉDÉTECTION (« REMOTE SENSING »)



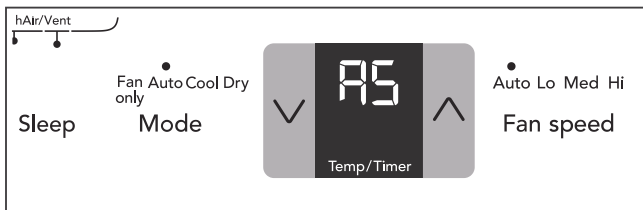
REMARQUE : L'appareil affiche la température.

REMARQUE : La télécommande affiche la température réelle à l'emplacement de la télécommande uniquement.

Cette fonction n'est activable que depuis la télécommande. L'appareil doit être en mode de refroidissement. Si vous souhaitez activer la fonction de télédétection, pointez la télécommande en direction de l'appareil et appuyez sur le bouton « Remote sensing ». Utilisez les boutons « ^ » ou « v » pour régler la température désirée à l'emplacement de la télécommande. La température réglée est affichée sur l'appareil uniquement. Le voyant sur le panneau de contrôle de l'appareil s'allume pour indiquer qu'il reçoit un signal. Le voyant sur la télécommande clignote à chaque fois qu'il émet un signal. Un signal est émis de façon périodique jusqu'à ce que la fonction soit désactivée en appuyant à nouveau sur le bouton « Remote sensing ». Si l'appareil ne reçoit aucun signal de télédétection durant une période de sept minutes, la fonction de télédétection s'interrompt jusqu'à ce que l'appareil reçoive à nouveau un signal émis par la télécommande. L'écran de la télécommande affiche la température à l'emplacement de la télécommande uniquement.

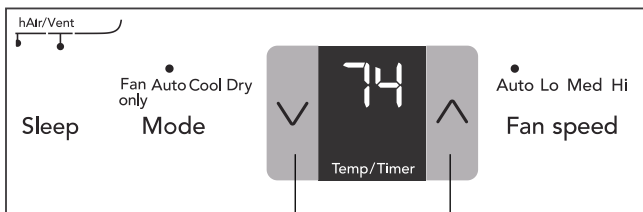
REMARQUE : La fonction de télédétection peut être interrompue soit en appuyant à nouveau sur le bouton « Remote sensing », soit sur le bouton d'alimentation de l'appareil.

CODES D'ERREUR :



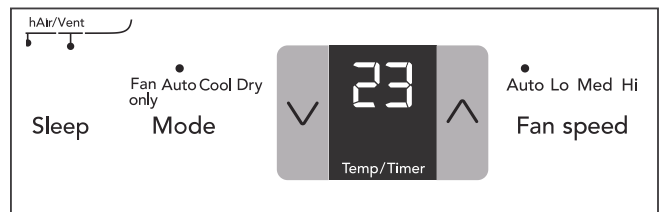
Si l'écran affiche « AS », un capteur est en panne.
Contactez le service à la clientèle de Uline au 1 800-295-5510.

MODIFICATION DE L'AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE :



Appuyez et maintenez enfoncés les boutons haut et bas ensemble pendant trois secondes.

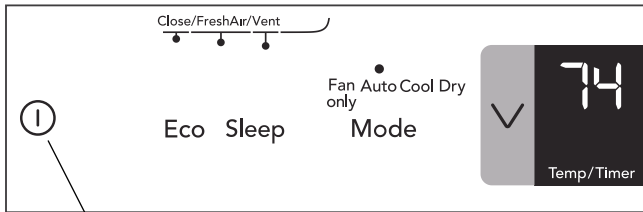
L'UTILISATEUR VOIT :



REMARQUE : Le panneau de contrôle permet un affichage de la température en Fahrenheit ou en Celsius.

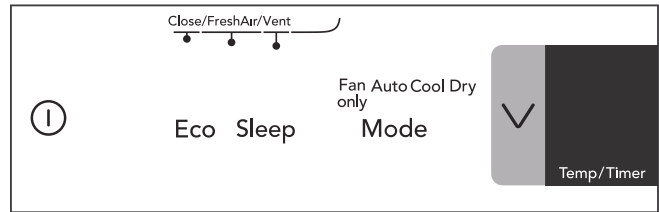
FONCTIONNEMENT SUITE

ARRÊT DE L'APPAREIL :



Appuyez sur le bouton marche/arrêt

L'UTILISATEUR VOIT :



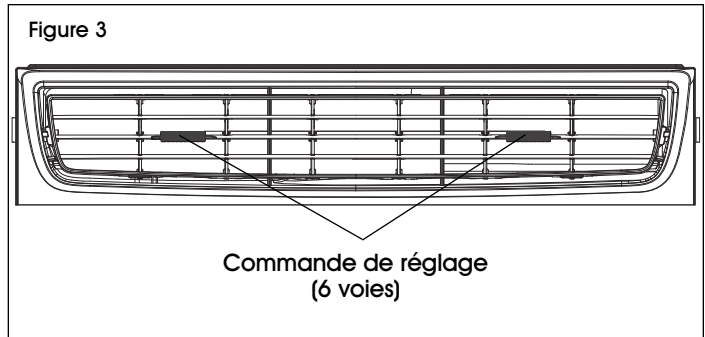
- Le circuit de refroidissement « Cool » est conçu avec une mise en marche automatique différée de trois minutes lorsque l'appareil est éteint et mis en marche rapidement. Ceci permet de prévenir la surchauffe du compresseur, voire le déclenchement des disjoncteurs. Le ventilateur continue de fonctionner pendant ce temps.
- Le panneau de contrôle maintient la température réglée dans une fourchette de 2 °F, pour des températures comprises entre 62 °F et 86 °F.
- Un délai de l'arrêt du compresseur de deux secondes est prévu lorsque « Fan only » est sélectionné. Ceci permet d'anticiper un parcours éventuel du menu en vue de sélectionner un autre mode.
- En cas de coupure de courant, l'appareil garde en mémoire le dernier paramétrage et le restaure à l'identique une fois le courant rétabli.

AÉRATEUR À LAMES POUR CONTRÔLE DIRECTIONNEL DE L'AIR

L'aérateur à lames permet un contrôle directionnel du flux d'air. Le type d'aérateur à lames du climatiseur est décrit ci-dessous. (Voir Figure 3)

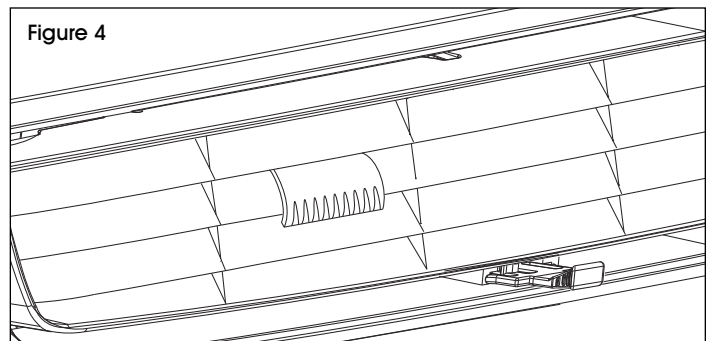
DE TYPE COULISSANT

L'aérateur à lames permet à l'utilisateur de diriger le flux d'air vers le haut/bas et vers la gauche/droite dans toute la pièce. Déplacez la commande de réglage jusqu'à obtention de la direction gauche/droite recherchée. Faites pivoter les lames horizontales jusqu'à obtention de la direction vers le haut/bas recherchée. (Voir Figure 3)

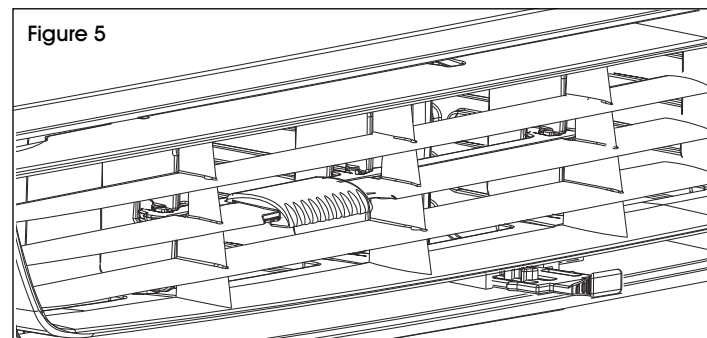


COMMANDE DE VENTILATION D'AIR FRAIS

- Recirculation de l'air intérieur – Aérateur fermé. (Voir Figure 4)



- Aspiration d'air frais dans la pièce – Aérateur ouvert. (Voir Figure 5)
- Renouvellement d'air ambiant – Aérateur ouvert. (Voir Figure 5)



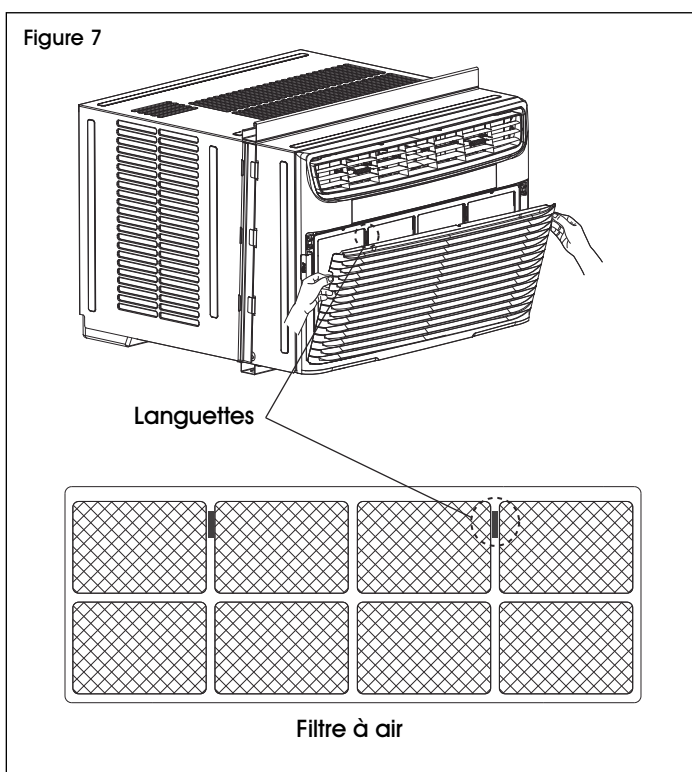
Nettoyez le climatiseur ponctuellement pour préserver son aspect neuf. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer afin d'éviter les chocs électriques ou les risques d'incendie.

NETTOYAGE DU FILTRE À AIR

Vérifiez le filtre à air au moins une fois par mois pour voir si un nettoyage est nécessaire. Des particules piégées dans le filtre pourraient s'amonceler et provoquer une accumulation de givre sur les serpentins de refroidissement.

- Ouvrez le panneau avant, saisissez le filtre par le centre, puis tirez vers le haut et retirez-le. (Voir Figure 7)

Figure 7



- Lavez le filtre en utilisant un détergent liquide à vaisselle et de l'eau tiède. Rincez soigneusement le filtre. Secouez délicatement le filtre pour éliminer le surplus d'eau. Assurez-vous que le filtre est complètement sec avant de le remettre en place.
- Au lieu de laver le filtre, l'utilisateur peut utiliser un aspirateur.
- Poussez la poignée de l'aérateur en position fermée (s'il y a lieu).

REMARQUE : Lorsque vous remettez en place le filtre à air après nettoyage, assurez-vous de bien positionner les languettes sur le filtre à air vers le haut et vers l'extérieur. (Voir Figure 7)

NETTOYAGE DE LA CARROSSERIE

- Débranchez le climatiseur afin d'éviter les chocs électriques ou les risques d'incendie. La carrosserie et la face avant de l'appareil peuvent être dépoussiérées à l'aide d'un chiffon sans huile ou lavées avec un tissu imbibé dans une solution d'eau tiède et de liquide détergent doux à vaisselle. Rincez abondamment et essuyez pour sécher.
- N'utilisez jamais des nettoyeurs agressifs, de la cire ou du cirage sur l'avant de la carrosserie.
- Tordez le chiffon pour en extraire le surplus d'eau avant d'essuyer la zone à proximité des commandes. Un surplus d'eau à l'intérieur ou à proximité des commandes pourrait endommager le climatiseur.
- Branchez le climatiseur.

ENTREPOSAGE HIVERNAL

Si vous prévoyez d'entreposer le climatiseur durant l'hiver, retirez-le soigneusement de la fenêtre. Couvrez-le d'un plastique ou remettez-le dans son carton d'origine.

ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- N'entravez pas la circulation de l'air à l'intérieur avec des stores, des rideaux ou du mobilier ou à l'extérieur avec des buissons, des clôtures ou d'autres bâtiments.
- La capacité du climatiseur doit correspondre à la taille de la pièce pour permettre un fonctionnement efficace et satisfaisant.
- Installez le climatiseur du côté ombragé de la maison. Une fenêtre orientée vers le nord est idéale car elle est ombragée pendant la majeure partie de la journée.
- Fermez le registre de cheminée, les grilles à registre de plancher et murales afin que l'air frais ne s'échappe pas à travers la cheminée ou le réseau de gaines.
- Gardez les stores et les rideaux fermés par-dessus les autres fenêtres durant les heures de fort ensoleillement.
- Nettoyez le filtre à air.
- Une isolation appropriée et des coupe-froid dans la maison aident à empêcher l'air chaud de rentrer dans la maison et à l'air frais d'en sortir.
- Une protection solaire constituée d'arbres, de plantes ou d'auvents permet de réduire la charge de travail du climatiseur.
- Faites fonctionner les appareils produisant de la chaleur tels que les cuisinières, les machines à laver, les séchoirs et les lave-vaisselle uniquement durant les heures les plus fraîches de la journée.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSES	RECOMMANDATIONS
<p>Le climatiseur ne fonctionne pas.</p>	<p>La fiche murale est débranchée.</p> <p>Le dispositif de protection du courant sur la fiche est déclenché.</p> <p>Le fusible ou disjoncteur est déclenché.</p> <p>Le panneau de contrôle est éteint.</p>	<p>Enfoncez fermement la fiche dans la prise murale.</p> <p>Appuyez sur le bouton « RESET ».</p> <p>Remplacez le fusible avec un fusible à retardement ou réarmez le disjoncteur.</p> <p>Allumez le panneau de contrôle et effectuez les réglages désirés.</p>
<p>L'air provenant de l'appareil ne semble pas être suffisamment frais.</p>	<p>La température de la pièce est inférieure à 62 °F.</p> <p>Le capteur de température touche le serpentin de refroidissement situé à l'arrière du filtre à air.</p> <p>Le compresseur s'est éteint suite à un changement du mode.</p>	<p>Le refroidissement peut ne pas s'effectuer jusqu'à ce que la température dépasse les 62 °F.</p> <p>Redressez-le en l'éloignant du serpentin.</p> <p>Réinitialisez à une température plus basse.</p> <p>Attendez approximativement 3 minutes et écoutez si le compresseur redémarre lorsque l'appareil est en mode de refroidissement (« Cool »).</p>
<p>Le climatiseur refroidit l'air, mais la température dans la pièce est trop élevée. Il y a formation de givre sur le serpentin de refroidissement à l'arrière de la façade décorative.</p>	<p>La température à l'extérieur est inférieure à 62 °F.</p> <p>Il se peut que le filtre à air soit encrassé.</p> <p>Le réglage de température est trop bas pour un refroidissement de nuit.</p>	<p>Pour dégivrer le serpentin, sélectionnez le mode de ventilation seule (« Fan only »).</p> <p>Nettoyez le filtre. Reportez-vous à la section Entretien. Pour dégivrer, sélectionnez le mode de ventilation seule (« Fan only »).</p> <p>Pour dégivrer le serpentin, sélectionnez le mode de ventilation seule (« Fan Only »). Ajustez ensuite la température à un réglage plus haut.</p>

DÉPANNAGE SUITE

PROBLÈME	CAUSES	RECOMMANDATIONS
<p>Le climatiseur refroidit l'air, mais la température dans la pièce est trop élevée. Il n'y a aucune formation de givre sur le serpentin de refroidissement à l'arrière de la façade décorative.</p>	<p>Le filtre à air est encrassé. La circulation d'air est restreinte.</p> <p>Le réglage de température est trop élevé.</p> <p>L'aérateur à lames permettant le contrôle directionnel de l'air n'est pas correctement positionné.</p> <p>La face avant de l'appareil est obstruée par des draps, des stores, du mobilier, etc., ce qui restreint la distribution de l'air.</p> <p>Les portes, les fenêtres, les registres, etc. sont ouverts, ce qui permet à l'air frais de s'échapper.</p> <p>L'appareil a été mis en marche récemment dans une pièce chaude.</p>	<p>Nettoyez le filtre à air. Reportez-vous à la section Entretien.</p> <p>Ajustez la température à un réglage plus bas.</p> <p>Repositionnez les lames de l'aérateur pour une meilleure distribution de l'air.</p> <p>Retirez l'obstruction à l'avant de l'appareil.</p> <p>Fermez les portes, les fenêtres, les registres, etc.</p> <p>Prévoyez un temps supplémentaire pour éliminer la « chaleur emmagasinée » dans les murs, le plafond, le plancher et le mobilier.</p>
<p>Le climatiseur se met en marche et s'éteint rapidement.</p>	<p>Le filtre à air est encrassé. La circulation d'air est restreinte.</p> <p>La température à l'extérieur est extrêmement élevée.</p>	<p>Nettoyez le filtre à air.</p> <p>Ajustez la vitesse du ventilateur à un réglage plus élevé pour pouvoir acheminer l'air à travers les serpentins de refroidissement.</p>
<p>L'appareil émet des bruits lorsqu'il refroidit l'air.</p>	<p>Bruit d'air en mouvement.</p> <p>Vibration de la fenêtre.</p>	<p>Cela est normal. Si l'appareil est trop bruyant, sélectionnez un réglage du ventilateur plus faible.</p> <p>L'installation est mauvaise. Référez-vous aux instructions de montage ou vérifiez auprès de votre installateur.</p>
<p>De l'eau s'égoutte à l'intérieur de l'appareil lorsqu'il refroidit l'air.</p>	<p>L'installation est inadéquate.</p>	<p>Inclinez légèrement le climatiseur vers l'extérieur pour permettre une évacuation de l'eau. Référez-vous aux instructions de montage ou vérifiez auprès de votre installateur.</p>
<p>De l'eau s'égoutte à l'extérieur de l'appareil lorsqu'il refroidit l'air.</p>	<p>L'appareil élimine une grande quantité d'humidité dans une pièce humide.</p>	<p>Ceci est normal pour des journées d'humidité excessive.</p>

DÉPANNAGE SUITE

PROBLÈME	CAUSES	RECOMMANDATIONS
La télédétection se désactive prématurément (certains modèles).	La télécommande est hors de portée. Le signal de la télécommande est entravé.	Placez la télécommande dans une portée de 20 pieds et dans un rayon de 120° depuis l'avant de l'appareil. Supprimez l'entrave.
La pièce est trop froide.	La température réglée est trop basse. La télédétection est activée (sur certains modèles) et la télécommande se trouve dans un lieu chaud.	Augmentez la température réglée. Déplacez la télécommande ou désactivez la télédétection.

ULINE

1-800-295-5510
uline.ca